

3KTON (47.925)



ԴԻՈՆԵՐ 4. 1979



1979 թվական

ԵՐԵՎԱՆԻ ՄԻՋՊԱՐԱԿԱՆ ԶԱՌՆ Է





ԻԼՅԻՉԻ ԼՈՒՅՍԸ

ՄԻՔԱՅԵԼ ՉԱՐՈՒԹՅՈՒՆՅԱՆ

Առկայծող մի լույս
Նետում է շողը պատուհանից դուրս,
Ու խավարում այդ
Ինչպես ճառագայթ,
Որ թեկուզ ծեղին թույլ է և աղուտ,
Բայց ավետում է, որ միևնույն է,
Շուտով կբացվի պայծառ առավոտ:
Վառվում է լույսը,
Եվ Իլիչն ահա, որ մտահույզ է,
Սեղանին հակված կարդում է, գրում,
Մերթ բարձրանում է նա իր աթոռից,
Բաց պատուհանից նայում է հեռուն՝
Այնտեղ անթափանց խավար է հիմա,
Ռուսաստանը քնած է խորունկ,
Քնած է, սակայն, պիտի արթնանա:
Իլիչը հոգնած ետ-առաջ քայլում,
Վերադառնում է ու գրիչն առնում:
Գրում է նորից, և ամեն տողից
Կայծեր են հառնում
Եվ այն ճրագի լույսի հետքերով
Սլանում հեռուն
Եվ ամենուրեք մութը վանելով՝
Լույսեր են վառում:

Իլիչի լույսը...
Բայց ահա դուռը բացվում է հանկարծ
Եվ ներս են խուժում ոստիկանները.
— Արթուն եք մնում, դա լավ չէ արդեն,
Վտանգում եք ձեր առողջությունը...—
Խայթում է սպան, կանգնում դեմառդեմ,
Ատում է սաստիկ, թեև ժպտում է.
— Վաղն առավոտյան, բայց շուտով լույս է.
Ուրեմն՝ այսօր,
Մեկնում եք Կազան:
Այդ ասել է թե՛ ձեզ ազատ աքսոր...
— Ազատ և աքսոր,— Իլիչը հեզկեց:
— Առայժմ այդքանն, իսկ հետո, տեսներք...
Թե շարունակեք,
Հիշե՛ք եղբորը ձեր խռովարար,
Ձեզ համար նույնպես կգտնվի հարմար
Կախելու պարան:



Ն. ԺՈՒԿՈՎ. «Իսկրա»

Դանդաղ շարժվում է
Աքսորյալների ծանր մի գնացք,
Երբ հասան, նորից մութ էր անթափանց..
Այստեղ Իլիչի նոր կացարանի
Նեղ պատուհանից
Նոր լույս շողշողաց..
Ու համատարած կայծեր ճախրեցին,
Որտեղ ընկնում էր կայծն ազատության,
Բոց էր բռնկում,
Աշխարհն ընդգրկում,
Շողարձակում էր՝ արևի նման,
Եվ նրա հանդեպ բռնությունն՝ անզոր.
Սարսափելի չէր բանտ ու կախաղան
Եվ ո՛չ էլ աքսոր:



Ն.Կ. ՍԱԼԵ. ԳԱԼԵՆՆԵՐ

Ս Ե Ր Մ Ն Ա Ց Ա Ն Ը

Թեկուզ ձնհալի քամիներն իրենց
Սուր արմունկներով
Անվերջ ետ էին հրում ջրապինդ
Մարմինը նրա,
հայց հատակորեն նա իր քայները
Առաջ էր տանում՝
Ինչպես առաջին զավակը՝ Նոյի...

Քայլում էր այդպես
Հաղթ ու հաղթանդամ,
Քայլում էր՝ ինչպես Նոյն ալեմորուս:
Եվ անցնելով նա ակոսից ակոս,
Ցանում էր բուռ-բուռ
Սերմն իր գոգնոցի՝
Դեմքի քրտնաթոր կնճիռների մեջ
Ժողովելով լույսն արևածագի...

Օրվա հետ նաև արևն էր թեքվում,
հայց նա դեռ անդուլ
Առաջ էր գնում
Խոշոր քայներով...
Եվ բնության մեծ տիրակալի պես
Իր գորեղ աջով
Չափ էր տալիս նա
Վերստեղծումի երգեր արարող
Հողի գողձերին...

Ահա այսպիսի տանջանքով էին
Հողից հաց քամում
Նախնիները մեր:
Եվ այսպիսի մեծ ակնածանքով ու
Երկյուղով էին
Ամեն մի հատիկ պահ տալիս հողին...
Եվ հատիկներով լցված ամեն հասկ
Ո՛ր, ի՛նչ խնամքով հավաքում հողից:
Դրա համար էլ մեր այնքան բարի
Նախամայրերը՝ հեղ ու հացապաշտ,
Խղճի և հոգու ամենավերին
Հարգանքով էին
Թխում հացն իրենց հանապազօրյա:
Դրա համար էլ
Աչքի լույսի պես
Նրանց համար միշտ և ամենուրեք
Սուրբ էր համարվում
Նշխարը հացի...
Եվ դրանից էր գուցե, որ նրանք
Մի բանի հանդեպ իրենց մեծագույն
Հարգանքի չափն ու
Ամենադուրսունը
Ցույց տալու համար,
Յուրահատուկ մի բարեպաշտությամբ
Երդվում էին նույն
Նշխարով հացի...

Նկ. ՀԱՎՈՐ ՀԱՎՈՐՑԱՆԻ



Ոչ ժամանակակից տատիկը

ՆԿՎ ՆՈՎՈԳՐՈՒԴՍԿԻ

Մի անգամ Նատա Ժուլկովան դարձրեց եկավ մոայլ ու
ընկճված: Նատան դատարանի ավագն է, շատ կարևոր
դեմք, որից մենք ավանա օրինակ ենք վերցնում. այդ
պատճառով էլ նրա տրամադրությունը, ըստ Միշկա Սա-
վոնովի, կարող էր հեշտությամբ հաղորդվել մեզ, մեր մի-
ջոցով հաղորդվել մեր ծնողներին, հետո մեր հեռու-մո-
տիկ բարեկամներին և, վերջապես, ընդգրկել ողջ Մոսկ-
վան: Դա բավագույն դեպքում: Իսկ վատթարագույն
դեպքում կարող էր տարածվել նաև ուրիշ քաղաքներում:

Միշկան ասաց, որ ինքը կանխատեսում է հենց այդ-
պիսի՝ շղթախան ռեակցիա և, որպեսզի այդ բանը կանխ-
վի, Նատային հարցրեց, թե ինչ է պատահել:

Պարզվեց, որ Նատայի հայրիկն ու մայրիկը գնացել
են Սոչի՝ տանտնորդիայում հանգստանալու և Նատային
խնամելու համար գյուղից կանչել են տատին: Սա բարե-
սիրտ, ուրախ տատ էր, բայց նաստիկ ոչ ժամանակա-

կից տատ: Այս բանը Նատային շատ էր վշտացնում և
պատճառ դառնում ընկճված տրամադրության:

— Պատկերացնում եք,— զանգատվում էր Նա-
տան,— տատս չի խնամում, թե ինչ բան է կոկտեյլը: Կա-
թի՝ կոկտեյլը: Նման բան չա չի լսել:

— Ի՛նչ էս ասում,— զարմանում էր Վովկա Տրուշի-
նը:— Հապա գյուղի աշակերտներն առանց դրա ո՛նց են
ասլրում:

— Իսկ ֆլումաստերին գիտե՞ք ինչ է ասում: Մատին:

— Չի կարող պատահել,— չէր հավատում Տոմկա
Բուլկինան:— Չէ՞ որ ֆլումաստերը հենց ֆլումաստեր է որ
կա, ոչ թե մի ուրիշ բան:

— Հստ երևույթին, դեռ կա՞ն խուլ անկյուններ,—
հոգոց հանեց մեր գերազանցիկ Կոստիկ Սոբոլևը,— ուր
նույնիսկ կոկտեյլը մուտք չի գործել:

— Այս բանն այսպես թողնել չի կարելի,— ասաց

Միջկա Սապոնովը քիչ խորհեցուց հետո:— Առաջարկում եմ օպերատիվ խումբ կազմել տատին ժամանակներից մա- կարդակի հասցնելու համար: Այլ կարծիքներ կա՞ն:

Այլ կարծիքներ չկային: Օպերատիվ խմբի անդամներն էին՝ Միջկա Սապոնովը, Կոստիկ Սորոկը, Զա, Վովկա Տրուշինը, այսքանը՝ տղաներից, աղջիկներից՝ Տոմկա Բուկինան և Նատա Ժուկովան:

Մենք կարգին չգիտեինք, թե Նատայի տատիկը ժա- մանակակից աշխարհի հասկացություններից որին է ծա- նոթ և որին՝ ոչ: Դրա հասար էլ վճռեցինք սկսել ամենա- ընդհանուր հարցերից, օրինակի համար, նրանից, թե ինչ կառուցվածք ունի Տիպերը: Դրանից հետո օպե- րատիվ խումբը մտածում էր աստիճանաբար անցնել ավելի մասնավոր երևույթների ու իրերի և նույնիսկ այն- պիսի մանրուքների, ինչպիսին կոկոնային ու ֆլումաստերն են:

Առաջիկա կիրակի օրը մենք գնացինք Նատա Ժուկո- վայնեց տուն: Միջկան մի անգամ ևս նախազգուշացրեց, որ տատի աչքին մենք պետք է երևանք իբրև բարեկիրթ մարդիկ, պետք է դուր գանք նրան և մեր օրինակի

ամեն մեկը Վովկայի երեք կուսից շատ էր: Հետո մեզով փոխանցվեց ինձ, Միջկային, Նատային և, վերջապես, Կոստիկ Սորոկին: Նա մնացորդը լցրեց իր պնակի մեջ: Ցավոք, Կոստիկի բարեկիրթ վարքը դրությունը չփրկեց: Բանկան դատարկվել էր: Խոհանոցից վերադարձած Ա- լևտինա Ալեքսենևան իսկույն նկատեց սեղանին կատար- ված փոփոխությունը, բայց չբարկացավ, խառնշտեց Միջ- կայի մազերն ու ասաց.

— Ի՞նչ հիանալի երեխաներ եք:
— Շատ անմիջական ենք,— պոռնչորեն ասաց Միջ- կան:

— Եվ ձեզ պզուկ եք յոթերորդ երկնքում, չէ՞:
— Մենք մեզ լավ ենք պզուկ,— Միջկան աննկատե- լի նշան արեց օպերատիվ խմբին, որ գործի անցնեն,— ինչպես պզուկ է մարդը երկրի վրա,— նախադասության վերջին մասը նա արտասանեց բազմանշանակ, շեշտե- լով.— երկրի, որը պտտվում է Արևի շուրջը:

— Եվ իր առանցքի շուրջը,— Վովկա Տրուշինը վեր կացավ աթոռից և տեղում պտույտ արեց:
Տոմկա Բուկինան սկսեց պտույտ գալ սեղանի շուրջը: Առաջին պտույտն անելուց հետո նա բացատրեց.



ՆԿ. ՍԱՐԴ ԿԱԼԻՆՅԻ

վարքագծով նվաճենք նրա բարեհաճությունը: Վճռեցինք օպերատիվ խմբի աշխատանքը վարել նրբորեն և պզույշ, որպեսզի ծեր կինը գլխի չընկնի ու չհեղանա:

Դուռը մեր առաջ բաց արեց փնքը՝ Նատայի տատի- կը, որին, ի դեպ, ամենևին չէր տալում ծեր բառը, այն- քան ջահել տեսք ուներ:

— Ա՛յ քեզ կտրիճներ,— սիրալիր բացականչեց տա- տիկը:— Նա՛տա, հյուրեր են եկել: Եկեք ծանոթանանք: Իմ ամուսնը Ալևտինա Ալեքսենևա է, իսկ ձե՛րը:

— Չախալան,— ասացի ես և հասկացա, որ հիմա- րություն եմ դուրս տվել:

Բայց Ալևտինա Ալեքսենևան չեղացավ, ընդհակա- ռակը, պարթացավ: Նա մեզ նստեցրեց սեղանի շուրջը և թեյով հյուրասիրեց: Թեյի հետ մի մեծ բանկա մեղր մատուցեց: Մենք աշխույժ պրույց էինք անում, ոչ մի վայրկյան չմոռանալով, որ մեզ պետք է պահենք վայե- լույշ և կիրթ ու խելացի մարդկանց տպավորություն թող- նենք:

Ճիշտն ասած, հաճելի տպավորություն թողնելուն մեզ շատ էր խանգարում մեղրը: Մեղրն այնքան լավն էր ու գալթակոյիչ, որ հա ուզում էիր ուտել: Բայց մենք հասկանում էինք, որ ինչքան շատ ուտենք բնության այդ պարզևը, այնքան դժվար պիտի լինեք ապացուցել մեր օրինակելի վարքագիծը:

Ներքին լարված պայքարը մեզ բոլորիս հալից գցել էր: Շուտով Վովկա Տրուշինի ներվերը վերջնականա- պես շարքից դուրս եկան: Երբ Ալևտինա Ալեքսենևան սենյակից դուրս եկավ, որպեսզի թեյամանը դնի կրակին, Վովկան «գիտությունը լույս է, տգիտությունը՝ խավա՛ր» գոչելով, հափշտակեց մեղրի բանկան ու երեք հիմնա- վոր կուժ արեց: Վովկայի ձեռքից բանկան խնց Տոմկա Բուկինան: Նա նույնպես երկու կուժ արեց, որոնցից

— Արևի շուրջը պտտվում են ուրիշ մոլորակներ նույնպես: Օրինակ, Վեներան:

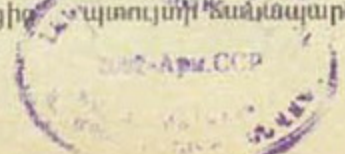
— Նաև Մարսը:— Ես էլ սկսեցի վապել սենյակում, ավելի լայն ուղեծիր գծելով:

Իբրև Մերկուրի վազում էր Նատան, երկիրը Վով- կան էր, Կոստիկ Սորոկը սուրաց իբրև Յուպիտեր: Սա- տուրնը ներկայացավ Միջկա Սապոնովի կերպարանքով: Այս ատեղծվածային մոլորակին ավելի նման քիմիոու հա- մար, Միջկան վերցրեց Նատայի օղակը և պտտեցրեց գոտկատեղի շուրջը: Այդ օղակը հեռավոր կերպով հի- շեցնում էր Սատուրնի հոջակավոր շրջանակը: Վեցերորդ մոլորակը ներկայացնելու համար Միջկան վապեց մինչև խոհանոց՝ Սատուրնը գրեթե տասն անգամ հեռու է Արե- վից, քան մեր երկիրը:

— Համույիչ է,— նկատեց Ալևտինա Ալեքսենևան, երբ մենք վերջացրինք երկնային մարմինների շարժու- մըն ու նստեցինք սեղանի շուրջը:— Բայց ու՛ր են Ուրա- նը, Նեպտունն ու Պլուտոնը: Ու՛ր են կորել դրանք:

Ալևտինա Ալեքսենևայի դիտողությունը մեզ ցնցեց: Եթե կաթից պատրաստված կոկոնային ու ֆլումաստերի մասին տեղեկությունները դեռևս չէին թափանցել գյուղ, տրամաբանական էր ենթադրել, որ Արևային սիստեմի ամենից հեռավոր մոլորակների մասին նրանք առիասա- րակ չպետք է իմանային: Բայց արի ու տես, որ գիտեն:

Շփոթմունքը հաղթահարելով, Միջկան Ալևտինային բացատրեց, թե ինչու մենք չկարողացանք ցույց տալ Ուրանի, Նեպտունի և Պլուտոնի պտույտը: Այդ մոլորակ- ներն Արևից ամիսելի հեռավորության վրա են գտնվում և, մասշտաբների չխախտելու համար, մեզանից մեկնումեկը սովորված պիտի լինեք Մոսկվայի ավտոմոբիլային շրջա- պտույտի՝ ճանապարհով վապելու:



10537- սհ

— Աստերոիդների՝ փոքր մոլորակների բանն էլ վատ է,— խոստովանեց Միշկան։— Ինչպես նաև գիսաստղերինը... Շատ են փոքր։

— Ոչինչ, հոգ չէ։ Դրանց պատճառով հո կտոր-կտոր չե՞ք լինելու։ Հիմա ես էլի մեղր կբերեմ... — նա զընաց խոհանոց։

— Առաջարկում եմ իջնել Երկիր,— անհասկազտացավ Կոստիկ Սոթուկը։— Քանի դեռ ուշ չի...

Բայց Երկրի վրա էլ միշտ չէ, որ մարդիկ հանգիստ ու հարմար են պզուկ։ Խոհանոցից վերադարձած Ալևտինա Ալեքսենկան տված հարցը բոլորին մոլորեցրեց։

— Վաղուց է, ինչ Տրետյակովյան պատկերասրահում չեք եղել։

— Տրետյակովյան։ Դե, իհարկե,— օպերատիվ խըմբի լուսթյունից որոշ ժամանակ անց բացականչեց Վովկա Տրուշինը։— «Ուղարկիկ» կինոթատրոնի մոտ է։ Գիտե՞նք։

— ձիշտ է,— ուրախացավ Ալևտինա Ալեքսենկան։— Իսկ ո՞ր նկարն է ամենից շատ դուր գալիս Ձեպ։

— «Անորսալի վրիժառուները»,— ասաց Վովկան։— Փայլուն նկար է։ Բոլորից ամենապարզ։

— Ինչ որ չեմ մտաբերում։— Նատալի տատը տրորեց ձակառը։— Ո՞վ է հեղինակը։

— Ես էլ չգիտեմ։ Բայց մի տասն անգամ տեսել եմ։

— Պատմիր այդ քո ամենասիրած նկարի մասին։

Գուցե ասես ո՞ր դահլիճում է։

— Գունավոր նկար է... Դե, «Ուղարկիկում» մի դահլիճ կա միայն։ Ճենադարհում երբեմն վավերագրական նկարներ են ցույց տալիս։

Ալևտինա Ալեքսենկան մի քանի վայրկյան ուզում էր հասկանալ, թե Վովկան ինչի մասին է խոսում, իսկ երբ գլխի ընկավ, ուրախ քրքջաց։

— Իմ ասածը տանձն է, քոնը՝ խնձորը։

Հետո Ալևտինա Ալեքսենկան պատմեց, թե ինչպես իրենց գյուղում՝ երեխաները թանգարան են սարքել և հավաքել աշխարհի հռչակավոր նկարիչների գործերից շատերի վերատպույթները։

— Չեք գալոցը թանգարան ունի՞։

— Մեր ինչի՞ն է պետք,— նեղացած ծոր տվեց Միշկան։— Թանգարանները մեր քթի տակ են։ Իսկական թանգարանները... Ուլաճոք քուպին կարող ես գնալ։

— Եվ քանի՞ նման քուպե է եղել,— հարցրեց Նատալի տատիկն ու, առանց պատասխանի սպասելու, նրանց կողմը հրեց բանկան։— Ինչու՞ մեղր չեք ուտում։

Բայց մեղրն այլևս այնպես համով ու գրավիչ չէր թվում մեզ։ Կարծես անտեսանելի մեկը մի գդալ ձուկ էր լցրել դրա մեջ։

Երբ Ալևտինա Ալեքսենկան նորից տնտեսական գործերով դուրս եկավ, մայր Միշկան բոլորիս կոչ արեց լսել։ Նա ասաց, որ խելացի երեխայու միակ ձևը դա է։ Միշկա Ասգունովի համար շատ դժվար բան էր նման վճիռ կայացնելը. քառասուն վայրկյանից ավել նա լուռ է միայն դասի ժամանակ, այն էլ ոչ բոլոր դասերի։

Բայց մենք չեինք պատկերացնում, թե երբեմն որքան ավելի հետաքրքիր է լսելը, քան խոսելը։ Բանն այն է, որ մենք հենց այնպես չեինք լսել, այլ լսում էինք Ալևտինա Ալեքսենկային, որը պատմում էր իր կենսագրությունը։ Դա մի պարմանալի կենսագրություն էր։

Ախր ինչու՞ մենք այնքան հապավողեալ ենք լսում մեր տատիկներին ու պապիկներին։ Գուցե նրանք ժամանակ չունեն՝ մեզ հատկացնելու։ Դե, իհարկե ոչ, ունեն։ Իսկ մենք... մենք ժամանակ ունենք նրանց համար... Կամ գուցե մեզ համար ալելի հեշտ է հնապանդվել նրանց, քան ականջ դնել։ Չգիտեմ... Միայն թե այն, ինչ պատմում էր Ալևտինա Ալեքսենկան, բոլորին հրապուրեց, ինչպես ամենահետաքրքիր գիրքն է գրավում, որը կարդում և չես ուզում վերջանալ։ Ալևտինա Ալեքսենկան հիշում էր, թե ինչպես երեսնական թվականներին, երբ բոլոր-

վին շահել աղջիկ էր, ավարտել է տրակտորիստների կուրսերը ու նստել «Երկաթե ձիու» վրա, ինչպես այն ժամանակ ասում էին տրակտորիստները։ Եվ թե ինչպես մեր Ալևտինա Ալեքսենկան մրցում էր նույնիսկ Պաշա Անգելինայի հետ, այն հետափոր տարիների հռչակավոր տրակտորիստուհու, որը երկրում առաջին տրակտորային բրիգադի ըստեղծողն ու կապակերպիչն էր։ Շքանշաններն էլ միայն են ստացել, կրեմլում, և այդ շքանշանները նրանց է հանձնել Միխայիլ Իվանովիչ Կալինինը։

Երբ Ալևտինա Ալեքսենկան մոտեցել է «ժամամիութենական ավագին», սաստիկ հուզվել ու վախեցել է։ Այնքան է շփոթվել, որ իր ձեռքը սեղմող Միխայիլ Իվանովիչին «շնորհակալություն» ասելու փոխարեն, իր համար էլ անսպասելի, մրմնջացել է։

— Խնդրեմ։

Իսկ Միխայիլ Իվանովիչը Ալևտինա Ալեքսենկային շատ լուրջ ասել է։

— Շնորհակալություն։

Դուրս է եկել հակառակը։

— Վա՛յ, ես սխալվեցի,— բոլորովին իրեն կորցրել է Ալևտինա Ալեքսենկան։

— Բայց ես չսխալվեցի, ո՞չ,— ժպտացել է Կալինինը։ Նա կրկնել է։— Շնորհակալություն։

Հետո մեծ ընդունելություն է եղել Կրեմլյան պալատում։ Շատերն են ելույթ ունեցել, և ինչ-որ մեկն ասել է, որ տրակտորը գյուղի ամենաժամանակակից նախանշանն է, իսկ երբ այդ տրակտորը վարում է կինը, դա արդեն ավելին է, քան ժամանակակից լինելը, դա ապագան է, որ դարձել է ներկա։ Այստեղ Միխայիլ Իվանովիչ Կալինինը դարձել է Ալևտինա Ալեքսենկայի կողմը և, ակնոցների ապակիները փայլեցնելով, հանկարծ սարսափելի-սոսկալի աչքեր է սարքել, ինչպես մեծերը երբեմն անում են երեխաներին իբրև թե վախեցնելու համար։ Միայն թե հիմա նա շատ երջանիկ էր ու ոչ մի բանից չէր վախենում...

Մի քանի տարի անց պայթել է պատերազմը։ Նատալի տատիկը, որն այն ժամանակ իհարկե դեռ տատիկ չէր, գնացել է պարտիզանների մոտ՝ Բոլախովի թավոտ անտառները։ Իսկ երբ պատերազմը վերջացել է, նրան կրկին կանչել են Մոսկվա և նա նորից է հանդիպել Միխայիլ Իվանովիչ Կալինինին։ Բայց Կալինինը նրան չի ճանաչել։ Ըստ երևույթին, այն պատճառով, որ մարտական շքանշան ընդունելիս Ալևտինա Ալեքսենկան բոլորի նրման ասել է. «Շնորհակալություն»։ Ասենք, դա հավանաբար այնքան կարևոր չի։ Չէ՞ որ առաջավոր գծում մարտնչած կին-մարտիկներին ուղղված Կալինինի խոսքը վերաբերել է նաև անձամբ նրան՝ Ալևտինա Ալեքսենկային։

Հետո Ալևտինա Ալեքսենկան սովորել է։ Ավելի հետո իր գյուղի դպրոցում սովորեցրել է ուրիշներին, և նրա աշակերտներից մեկը հիմա ֆիզիկոս է, մյուսը՝ օդաչու, երրորդը՝ իսկական տիեզերագնաց։ Ա՛յ, թե ինչ ժամանակակից մասնագիտություններ ունեն նրանք։

— Ա՛յ, էսպիսի մի տատիկ ունենայի,— ասաց Վովկա Տրուշինը, երբ հրաժեշտ էինք տալիս։

— Դու տատիկներ ու պապիկներ չունեն՝ս,— հարցրեց Ալևտինա Ալեքսենկան։

— Ասեն մեկից երկուսը,— պարծեցավ Վովկան։— Ընդամենը՝ չորսը։

— Ովքե՞ր են նրանք, ի՞նչ են անում։

— Դե՛... Էնպես... չգիտեմ... թոշակառուներ են։

— Վաղուց են թոշակի անցել։

Վերջին հարցը Վովկային չափազանց պարնացրեց։

— Ամբողջ կյանքում,— վստահ ասաց Վովկան։



ԼԵՎՈՆ ԶԱԽԱՆԻԿՅԱՆ
Քանադայի ժողովուրդի

**12. ԶԱՆՆ ԳԵՂԵՑԻԿ ԵՎ ՏԳԵՂ ԲԱՌԵՐ,
ԿԱՆ ԻՐԵՆՑ ՏԵՂԸ ԴՐՎԱՍԾ ԵՎ ԶԴՐՎԱՍԾ ԲԱՌԵՐ**

Ի՞նչ կա ավելի տհաճ, քան աղբը: Բայց արի ու տես, որ մասնագետների համոզմամբ աղբն իբրև այդպիսին գոյություն չունի, այլ գոյություն ունի իրենց տեղը չգտնած իրերի ու նյութերի կույտ, որին աղբ են ասում: Ամեն օր մենք աղբ ենք թափում, դրա մեջ ինչքա՞ն ասես թուղթ, ուտելիքի մնացորդներ, դժբախտաբար՝ նաև հաց: Բայց չէ՛ որ առանձնացվելու դեպքում դեն ամփոփ թուղթը կդառնա մաքուր հումույթ՝ վերստին թուղթ արտադրելու համար, օրգանական նյութերը՝ պարարտանյութ, թափվող հացը՝ անասնակեր: Այդպես էլ մնացած ամեն ինչ, առանց բացառության: Եվ, իհարկե, այդպես էլ պիտի արվի, բայց, ցավոք, դեռևս չի արվում:

Իրենց տեղը չգտնած բառերի կուտակումն այլ բան չէ, քան բառակույտ: Բայց հենց որ դրվում են իրենց տեղը՝ ստանում են իմաստ և կարևորություն: Անճաշակ ու գռեհիկ լինում են ոչ թե բառերը, այլ դրանց կիրառությունները: Մեկ էլ տեսար մի «տգեղ» բառ այնպես է գտնում իր տեղը, որ թվում է պարզապես անփոխարինելի: Գրողները, իհարկե՝ ճշմարիտ գրողները, այդ գործի վարպետներն են: Կարելի է նույնիսկ ասել՝ գրողի վարպետությունը չափվում է բառն իր տեղը դնելու հրմտությամբ:

Ի՞նչ կասեք՝ տգե՛ղ է զրո բառը: Կարծես թե այո: Այդ դեպքում լսենք Թումանյանին.

Մի գյուղացի իրենց գյուղում
Խանութ սարքել բան էր ծախում:
Օրվան մի օր մոտիկ գյուղից,
Մահակն ուսին, շունն ետևից

Ներս է մտնում մի զրո չորան.

— Բարի օր քեզ, ա՛յ խանութպան...

Ինչպե՞ս ստույգ և միանգամից այս զրո մակդիրը մեկ պատկերացում է տալիս կերպարի մասին, արտահայտում նրա էությունը՝ դատելով դեպքերի հետագա զարգացումից: Եթե այդպես է՝ այլևս ի՞նչ «տգեղ»: Գուցե և ասեն՝ դե՛, Թումանյանի լեզվին ժողովրդական դարձվածքները, բարբառային բառերը հատուկ են առհասարակ: Լս՛վ: Դառնանք, ուրեմն, բյուրեղյա մաքրության լեզվի վարպետ Վահան Տերյանին:

Առանձին առնված եթե համեմատելու լինենք հովիվ և չորան բառերը, իսկույն կասենք՝ առաջինն ավելի «զեղեցիկ» բառ է, քան երկրորդը, որ կոպիտ է և, մասնավանդ, օտարամուտ: Հիմա լսենք Տերյանին.

Լինեի չորան սարերում հեռու,

Գայիր, անցնեիր վրանիս մոտով,

Իրար նայեիր անուշ կարոտով,

Քնքուշ ժպտայինք հանկարծ իրարու...

Հիմա փորձենք այստեղ չորան «տգեղ» բառը փոխարինել հովիվ «զեղեցիկ» բառով: Կլինի՞: Ինչո՞ւ չէ, մանավանդ, որ երկուսն էլ երկվանկանի բառեր են, բանաստեղծության չափը չի խախտվի: Ճի՛շտ է, չափը չի խախտվի, բայց Տերյանի մտահղացումը կխախտվի, այլապես նա ինքը կարող էր այդպես վարվել: Ինչո՞ւ, մի՞թե հովիվն ու չորանը նույնը չեն: Առհասարակ՝ այո՛, դրանք հոմանիշներ են, բայց բանաստեղծական այս հյուսվածքի մեջ նույնը չեն: Անհամար գրքերից, մտքի լարված աշխատանքից, մտավորական մարդու ապրելակերպից հոգնած մի պահի Վահան Տերյանին համակել է անհուն մի կարոտ, անդիմադրելի ձգտում դեպի մանկության վայրերը, հայրենի Ջավախքի լեռնական կոշտ ու կոպիտ կենցաղը, անասնապահ մարդկանց անկարգ կյանքը՝ առանց իմացության տանջալի որոնումների: Եվ, իհարկե, պետք է դրական պատասխան տալ լեզվագետ Ռաֆայել Իշխանյանի հարցումին՝ չորան բառն այստեղ «քաղաքակրթությունից հեռու լինելու ցանկություն չի՞ մարմնավորում»: Այո՛: Ուրեմն՝ չորան: Այլապես Տերյանը հիանալի գիտեր հովիվ բառի տեղը և հիանալի էլ գործի է դրել, երբ կամեցել է ուրիշ՝ հովվերգական տրամադրություն արտահայտել.

Հովիվներն այստեղ կրակ են արել

Սարերի վրա — օ՛, անուշ հեռու,

Զայնում են անվերջ մթնում իրարու...

Այստեղ էլ չորան բառն իր տեղում չէր լինի, ինչպես որ իր տեղում չէր լինի այն քնքուշ հովվերգական երգում, որ այնպես ախորժալուր հնչում է երբեմն.

Հովիվը սարում տխրեց, Երգը վարդ օրերին:

Միտը երգը նվագեց՝

Երգը վառ այտերին,

Երգը բոց աչքերին,

Ա՛յ, խեղճ հովիվ, քեզ բաժին

Խոր ձորեր մնացին,

Հինգալա՛, հինգալա՛...

Փորձեցեք այստեղ հովիվ-ը փոխարինել չորան-ով, և կզգաք, թե ինչպես սա գլուխն առած փախչում է այս հովվերգական ոտանավորի և մեղեդու միջից:

ԲԱՐԻ ԼՈՒՅՍ ԱՍԱ

Գարնան գիշերը
Կարապ է մի սև...
Եվ անտառներում,
Դաշտերում արձակ,
Արահետ ու թուփ,
Տերև ու թռչնակ
Լուռ ծվարել են
Նրա թևի տակ:
Իսկ քաղաքն ասես
Մի բողբոջ լինի.

Ուռնացող բողբոջ՝
Մրտում գիշերի...
Նա առավոտյան
Լցնում է հոգիդ
Բուրմունքով անուշ
Մանուշակների:

Քո զգաստության
առավոտն է սա:
Բարի լույս ասա:

ՕՐՈՐՈՅԱՅԻՆ

Խոտի ցողունին շաղն է պսպղում,
Լույսի թևերն է առավոտն ուղղում:

Թիթեռնիկն անա՝ Մոխրոտիկը ծիր,
Ճախրում է անհոգ խաղերին տրված,
Սուգվում է ապա սիրտը կակաչի
Ու մեռնում շաղի կաթիլին փարված:

Թերթիկն է ընկնում խատուտիկ ծաղկի՝
Ինչպես կաթիլը զոհվածի արյան,
Եվ կոպ է տալիս
Գիշերը նրան:

Գալիս է հեռվից քամին շնկշնկան
Իր նվագներով մեղմ ու միալար,
Որ օրորոցի երգեր շշնջա
Թիթեռի համար,
Կակաչի համար:

Թուս. Քարգմ. ՆԱՆՍԵՆ ՄԻՔԱՅԵԼՅԱՆԸ

ԳԱՐՆԱՆ ՇԱՂ ՌԻ ՇՈՂԸ

ՍԱՐԳԻՍ ԽԱՐԱԶՅԱՆ

Ամալը ամպ է կլանում,
Ու բացվում է հողը,
Միծեռնակներն են խմում
Գարնան շաղ ու շողը:
Գառնուկներին է կանչում
Կանաչ արահետը,

Աղբյուրներն են հնչում,
Աղմկում է գետը:
Բարդիներն են իրենց
Կատարները ճկում,
Եվ հին անտառի մեջ
Ջայն է տալիս կյուն:

Բառերի «տգեղ» և «գեղեցիկ» լինելու մասին իրենց հնչյունային արտահայտությամբ դատել նույնպես չի կարելի: Ի՞նչ քնքուշ բովանդակություն է ներդրված խանդավառության բառի մեջ, բայց տեսե՛ք որ դա բնավ էլ քրնքուշ չի հնչում: Ի դեպ, ուս լեզվաբաններից մեկը ուսներեն չիմացող մի իտալացու հարց է տվել, թե իր խոդական ընկալմամբ ի՞նչ կարող էր նշանակել надежда բառը: Իտալացին ասել է՝ դա պետք է որ շատ դաժան իմաստ ունենա: Այսպես է եղել հույս բառի ընկալումն օտար ականջով: Իսկ երբ այդ նույնը հարցրել է теле-тиха բառի վերաբերյալ, որ նշանակում է հորթի միս, իտալացին պատասխանել է՝ դա անպայման սիրո մասին կլինի: Ահա թե ինչքան անսպասելի կարող են լինել բառերի պոետ հնչյունային ընկալման հետևանքները:

Ամեն մի բառ ամեն մի ազգային լեզվում ունի այն իմաստը, որ «այսմանավորված» է տվյալ ազգի մեջ: Եվ ահա միմյանց չափապես մոտ բառեր տարբեր լեզուներում կարող են տարբեր իմաստ ունենալ, ասենք, դեղ ուռներեն նշանակում է պապ, անգլերեն դեղ կամ դեղորի նշանակում է հայր, իսկ վրացերեն դեղա նշանակում է մայր:

Ամեն մի լեզու ունի իր սեփական քերականական ու հնչյունային արտաբերման օրենքները, համակարգը՝ սխառմը, որին ենթարկվում է ամեն ինչ: Նույնիսկ բնականական հնչյունները: Հայտնի բան է, որ աշխարհի բոլոր ծագերում աքաղաղները նույն կերպ են կանչում: Մինչդեռ, ինչպես պարզել են լեզվաբանները, տարբեր ազգեր այդ նույն աքաղաղին ստիպում են տարբեր կերպ կանչել, ավելի ճիշտ՝ տարբեր կերպ են վերարտադրում նրա կանչը: Հայերի «ծուղրուղուն» ռուսները դարձնում են «կուկարեկու», գերմանացիները՝ «կիկերիկի», ֆրանսիացիները՝ «կոկորիկո»: Սա դեռ ոչ ի՞նչ, սրանց մեջ դեռ որոշ նմանություն կա: Իսկ ի՞նչ կասե՛ք, եթե իմանա՞ք, որ իտալացիների «ծուղրուղու»-ն հնչում է «չիկիբիչի», անգլիացիներինը՝ «կոկ-է-դուդ-դու», չինացիներինը՝ «վո-վո»:

Կամ, ահա, խնդրե՛մ, ժամացույցի նույն «թիկ-թակը» բաշկիրներն արտաբերում են «տեկ-տեկ», կիրգիզները՝ «չըկ-չըկ», կորեացիները՝ «չեկկակ-չեկկակ», իսկ չինացիները՝ «դիդի-դադա»: Բայց չէ՛ որ ժամացույցի ձայնը նույնն է ամենուրեք:

Ո՛րն է այս ամենից ավելի գեղեցիկը կամ հարապատն աքաղաղի կամ ժամացույցի ձայնին: Մի՛ շտապե՛ք ընտրել: «Ծուղրուղուն» մեր ականջին հնչում է նույնքան հարապատ, ինչքան «վո-վո»-ն՝ չինացիների: Ամեն մեկը և՛ հարապատ է, և՛ գեղեցիկ իր ազգային միջավայրում, իր ազգային լեզվական համակարգում:

Այդպես էլ ամեն մի բառ տգեղ կամ գեղեցիկ լինում է ոչ թե ինքնին, այլ տեքստում, շարահյուսության մեջ, իր լեզվական միջավայրում, իր համակարգում: Այստեղ է, որ երևում է՝ բառի գեղագիտությունը, անկախ այն բանից, թե դա գրական լեզվից է առնված, թե գրականության լեզվից: Մեկը նեղ հասկացություն է, մյուսն՝ ընդգրկուն:

Իսկ դրանք միանգամայն տարբեր բաներ են:

Այդ մասին՝ հաջորդ անգամ:



Ամպրոպ

ԱՐԾՐՈՒՆԻ ՀԱՐՈՒԹՅՈՒՆՅԱՆ

(<ՍՍ> ժող. դերասան)

Նկ. ԱՆԵՔՍԱՆԴՐ ԳՐԻԳՈՐՅԱՆԻ

Տասնհինգ թվականի արհավիրքներից հետո մեր ընտանիքի մի մասը հանգրվանեց Թիֆլիսում։ Սկզբում տեղավորվեցինք «Աղբյուր-Տարազ» մանկական ամսագրի խմբագիր-տնօրեն, ճանաչված հասարակական գործիչ Տիգրան Նապարյանցի կազմակերպած գաղթականների հանրակացարանում։ Դա տարրական հարմարություններից զուրկ, ընդարձակ պահեստ-սարայի նման մի բան էր, որի ամեն մի անկյունում, հենց հատակին, ժամանակավորապես ծվարել էին մեկ նման բեկորներ։ Մայրս գործի ընդունվեց, և մենք (մայրս, ես և փոքր եղբայրս) տեղափոխվեցինք մոտակա մի տուն. վարձեցինք տանտիրոջ ցախատունը, ուշքի եկանք, քիչ-շատ տանելի նիստ ու կաց, կենցաղ ստեղծվեց և ահ ու տագնապի մեջ, անհամբեր սպասում էինք մեր ընտանիքի մյուս անդամներին, որոնց կորցրել էինք գաղթի ճանապարհներին։

Մայրս աշխատանքի էր ընդունվել ինչ-որ գործարանում։ Ամալա մեջ մեկ թե երկու շաբաթ գիշերային հերթափոխի էր գնում, իսկ մենք ժամացույց չունեինք։ Ավելացնեմ, որ ժամացույցը բացառիկ հարստություն էր այն ժամանակներում։

Մի գիշեր արթնացա, տեսնեմ հագնվում է։

— Մա՛, ո՛ւր,— քնատ հարցնում եմ ես։

— Քնի՛ր, քնի՛ր,— շշուկով ասում է մայրս,— ես գնում ժամացույցը նայեմ, որ գործից չուշանամ... Որ ուշանամ, բալա՛ ջան, դուրս կանեն... Դու քնի՛ր, քնի՛ր...

Այսպես ամեն գիշեր մի քանի անգամ արթնանում, հագնվում, գնում էր մեր կացարանից 50—60 քաղի վրա գտնվող անկյունի դեղատան ժամացույցը նայում, եթե շուտ էր լինում, գալիս, հանվում, պառկում էր, մի փոքր ննջում ու նորից...

Այսպես շարունակվեց մի քանի ամիս։

Մի գիշեր էլ դեղատան ժամացույցն է անհետանում տեղից, թե՛ լավ չի տեսնում մայրս, ինչպես է լինում, սխալվում է, ուշանում ու հեռացվում է աշխատանքից։

Ինչ խոսք, դա մեծ հարված-վիրավորանք էր մորս վշտահար-խոցված սրտի համար։

Եվ ահա նստած է մայրս չոր թախտին, գլխաշորի տուտը ամուր սեղմած աչքերին, լուռ, խորքից «քանդվելով» արտասվում է։

Դա ուրիշ լաց էր... Մանուկ իմ հոգին զգում էր, որ մորս այդ լացը, ուրիշ լաց էր... Այդ լացը միայն գործատեղից զրկվելու լաց չէր, ո՛չ, գործ կճարվեր։ Վերջապես այդ տներում լվացք անելը կար ու կար։ Դա հալածված, որբացած, վիրավորված սրտի դառնաղի արցունքներ էին։ Նրա այդ լուռ, խեղդվող, արտասուքառատ ողբը ավելի մե՛ծ, հեռուներից եկող պատճառներ ուներ։ Պոնկե-պոռնկ լեցված սրտի հրաբուխ էր դա. փվել-քանդել էր պատ ու պատնեշ՝ հեղեղվում էր...

Նա արտասվում էր՝ վաղ մանկուց երեք քույրերով, դեռևս փոքրիկ աղջնակներ որբանալու, (նրանք իրենց ծնողների ու հարապատների կացնահար ջարդը տեսել էին մուր անկյունից, անկողնու ծալքերում թաքնված), այժմ էլ ահա կորցրած մանր ու մեծ կավակների, ամուսնու, շեն տուն ու տեղի, գաղթի ճանապարհների հրեշավոր արհավիրքների, արյուն-ավերի, անթաղ դիակների, վերջապես դժոխային տառապանքների համար էր ողբում նա։

Ու թափվում-թափվում էին առատ արտասուքները։

— Մա՛մ, մի՛ լա, մի՛ լա,— խեղդված ձայնում եմ ես։

Իսկ նրա արտասուքները խոշոր-խոշոր առկայծում, ցոլում են, գլուզ-գլուզ թափվում, գնում կորչում են մաշված կզեստի ծալքերում։

Քիչ անց, կարծես դառնությունից մաքրված, քաշում է գլխաշորը ժամանակից շուտ ճեղմակած մազերի վրայից, սրբում թաց դեմքն ու լուռ, մի կետի նայելով՝ լռում-քարանում նստած տեղը։

Կարծես ամպրոպ էր՝ դադարեց։

Մորս այդ ողբը սրբող-մաքրող, հոգին հովացնող մի ողբ էր, որ երբևիցէ չի մոռացվի։

ԽՈՍՏՈՎԱՆՈՒԹՅՈՒՆ

ՆՈՒՆԵ ԳՐԻԳՈՐՅԱՆ

Տասներորդ դասարանցիների ավարտական երեկոն էր: Հրաժեշտ էին տալիս դպրոցին: Իսկ հրաժեշտը միշտ էլ թախծոտ է լինում:

Հասմիկը մենակ պատուհանի մոտ կանգնած, հայացքն ուղղել էր պարողների կողմը:

— Ե՛կ մենք էլ պարենք,— մոտենալով նրան, առաջարկեց Սամվելը:

Հասմիկը սթափվեց.

— Չէ՛, չեմ ուզում... Ինձ դիտելն ավելի է հաճույք պատճառում:

— Իսկապե՛ս,— զարմացավ Սամվելը:— Ասենք, հա՛, ես երբեք չեմ տեսել, որ դու պարես:

Հասմիկը ոչինչ չասաց: Նա շատ էր սիրում պարել և մի քիչ նախանձում էր լավ պարողներին: Բայց, չգիտես ինչու, նրան թվում էր, որ իրեն չի սալում պարել, որ ինքը գեղեցիկ չի պարում և, եթե հանկարծ համարձակվի պարել, ապա շատ ծիծաղելի կլինի:

— Դե լավ, չես ուզում, չենք պարի: Իսկ ես քեզ չե՛մ իսանգարում:

— Բոլորովին,— մի տեսակ վախեցած ասաց Հասմիկը:

— Մեր կյանքի տասը տարին անցկացրեցինք այս պատերի մեջ: Իսկ հիմա պետք է ընդմիշտ հրաժեշտ տանք:

— Ինչու՞ ընդմիշտ, մեկ-մեկ կգանք, կհավաքվենք, կհանդիպենք...— տխուր ասաց Հասմիկը:

— Գալը, կգանք, բայց արդեն հյուրի իրավունքով: Դու չե՛ս տխրել, որ բաժանվում ենք,— անսպասելի հարցրեց Սամվելը:

— Ի՛նչ ասեմ... իհարկե, տխրել եմ, և ինձ թվում է, թե այնքան եմ մեծացել, որ գլուխս կաշում է ամպերին:

— Գուցե ամպե՛րն են այնքան ցածրացել, որ հասել են գլխիդ,— փորձեց սրամտել Սամվելը:

— Դու որոշումդ չե՛ս փոխել, ուզում ես գնալ բժշկական ինստիտուտ,— քիչ լռելուց հետո հարցրեց Հասմիկը:

— Ո՛չ, չեմ փոխել: Դա եղել է ու մնում է իմ երապանքը: Իսկ դու դեռ չե՛ս որոշել:

— Դեռ չեմ կողմնորոշվել: Հայրս ուզում է բանասիրական տամ դիմումս, մայրս՝ կենսաբանական...

— Իսկ դու՞... եթե այնքան մեծ ես, որ գլուխդ ամպերին է հասնում, կարող ես ինքդ որոշել ուր գնալ: Սովորողը դու ես լինելու:

— Ճիշտ է... բայց դեռ...

— Այնքան լավ եմ հիշում քեզ առաջին դասարանում: Դու ունեիր երկար հյուսքեր, և միշտ քո մազերին կապված էր լինում լալն ու ճերմակ ժապավեն:

— Ես էլ՝քեզ եմ շատ լավ հիշում, մայրիկդ քեզ հագնում էր կարճ, սև տաբատ: Եվ երբ դու գրատախտա-

կի մոտ դաս էիր պատասխանում, այնքա՛ն վստահ և այնքա՛ն պնդուն էր ձայնդ:

— Իսկ հիշու՞մ ես, որ մի քիչ մեծացանք, ես հաճախ քո մազերը քաշում էի, քանդում ժապավենդ:

— Ես հենց քո պատճառով էլ կտրեցի մազերս:

— Իսկ հիշու՞մ ես, երբ ութերորդ դասարանում էինք, դու մի նամակ ստացար, որ Գայանեն փախցրեց քո ձեռքից ու սկսեց ծիծաղել...

— Հիշում եմ, իհարկե, հիշում եմ,— Հասմիկը ժղպտաց, իսկ աչքերի թախիծն ավելի խորացավ:

— Լավ էր անունս չէի գրել...

— Բայց ես իմացա...

— Իսկապե՛ս... Չգալ չտվեցիր...

— Որոշեցի, որ պետք չէ...

— Որոշեցիր... և կարողացար որոշումդ կատարե՞լ...

Եկ հիմա էլ որոշիր ու միասին դիմումներ տանք բժշկական ինստիտուտ և միասին էլ քննությունների պատրաստվենք:

Հասմիկը լուռ էր: Չկարողացավ անմիջապես կողմնորոշվել: Միայն աչքերի թախիծը կարծես խորացավ ու միաժամանակ դարձավ կայծկլտուն:

Նկ. ԱԼԵՔՍԱՆԴՐ ԳՐԻԳՈՐՅԱՆԻ



ԱՐՔԱՅԱԿԱՆ ՈՒՂԻ ՉԿԱ

Հին հունական փիլիսոփա Էվկլիդեսը մի անգամ իր թագավորին բացատրում էր երկրաչափության գաղտնիքները:

— 2ի՛ կարելի արդյոք այս գիտությունը ավելի հեշտ յուրացնելի դարձնել,— պարապմունքից հոգնելով հարցրեց թագավորը:

— Գիտության մեջ արքայական ուղի չկա,— պատասխանեց գիտնականը:



ԳՐՔԱՍԵՐԻ ՑԱՆԿՈՒԹՅՈՒՆԸ

Ֆրանսիացի դը Բեդուարը նշանավոր գրքասեր էր, գրքեր հավաքող ու գնահատող: Մի անգամ նա ապշեցրեց բոլորին՝ կազմակերպելով իր լանգին գրադարանի վաճառքը: Սակայն աճուրդի եկամուտը մի անգամ ևս զարմացան, իմանալով, որ բոլոր գրքերը գրեցել է... հենց ինքը՝ գրքերի տերը:



— Ինչու՞ այդ բանն արեցիք,— հարցրին դը Բեդուարին:

— Ես ցանկանում էի հիանալ իմ գրքերով և նույնպիսի հնարավորություն ընձեռել մնացած մարդկանց համար,— պատասխանեց գրքասերը:

ՄԱՐՏԻՑ ԴԵՏՈ

Ռուսական ռազմական ակադեմիայի պրոֆեսոր Կլադոյին մի անգամ դասախոսության ժամանակ հարցրին, թե ինչ տարբերություն կա հաղթանակի ու պարտության միջև:

— Մարտի ավարտից հետո նրանց միջև եղած միակ տարբերությունը հոգեկան վիճակների տարբերությունն է,— պատասխանեց պրոֆեսորը:— Իսկ ինչ վերաբերում է նյութական կորուստներին, ապա, սովորաբար, տարբերությունը մեծ չէ:



Նկ. ԿԱՐԵՆ ՄԻՔԱՅԵԼՅԱՆԻ

Նինարին է, իհարկե, ապացուցել, որ կար մի կով, որը, ճիշտ է, չէր խոսում, բայց հասկանում էր մարդկանց լեզուն: Երբ նոր էր սովորել առաջին բառերը՝ մի անգամ փորձեց խոսել, սակայն բառերի փոխարեն բառաչ եղավ բերանից և ինքն իր վրա ծիծաղելով՝ որոշեց այլևս նման բաներ չանել:

Դեռ հորթ էր, որ սկսեց հասկանալ «արի», «գնա», «ջուր», «խոտ» բառերը և առաջին պարզ արտահայտությունները՝ «դուրը բաց», «քշիր դրան», «դեն կորիր», ապա համեմատաբար ավելի բարդ դարձվածքներ՝ «անտեր, ինչ ես ցցվել այստեղ», «դրան տեսեք, կանգնել է ու աչքերը պլշել», հետո էլ ավելի բարդություններ՝ «աշխարհ, աշխարհ...» Կովը սկսեց հասկանալ, որ կան առանձին բառեր, որ շատ ավելի միտք և իմաստ ունեն, քան որոշ երկար նախադասություններ: Երբ մարդիկ շատախոսում էին, կովը գիտեր, որ դա դատարկաբանություն է, միջամտում էր որևէ ձևով, սակայն նրան քշում էին տարակուսանքով:

— Սա ի՞նչ է անում, խոտը թողել, եկել տնկվել է կողքներին...

Իհարկե, չէին կռահում, որ կովը լսում է իրենց: Կովին դուր էին գալիս հատկապես խելացի խոսակցությունները, եւ շատ բան գիտեր և ցանկանում էր ավելի շատ իմանալ:

Նրա առաջին տերը տրակտորիստ էր, երեկոյան այդ նողկալի հոտ ու նողկալի ձայներ արձակող վանգվածը բերում և կանգնեցնում էին հենց գոմի բակում: Երբեմն նրանք նորոգում էին և հայրը որդուն ասում էր.

— Թրթուրը պետք է փոխել...

Հորթը մոտ էր գնում, որ տեսնի, թե թրթուրը ինչին են ասում, որովհետև նա դա ևս ցանկանում էր իմանալ:

Նրան քշում էին, տան տղան ոտքերով նրա ջեփին խփելով հեռացնում էր, սակայն քիչ անց հորթը լսում էր մեկ այլ անձանոք բառ.

— Ռադիատորը տաքացել է...

Նա ցանկանում էր իմանալ, թե ո՞րն է ռադիատորը, բայց կրկին քշում էին նրան:

Այդպես էլ տերերը չհասկացան, որ իրենց հորթուկը եղակի մի անասուն է, վաճառեցին ուրիշին, և այս մեկը ուսուցիչ էր, հորթը պիտի մեծանար, կով դառնար, ծներ, որպեսզի ուսուցչի երեխաները կաթ ունենային:

Սրանք դպրոցական տարիքի երեխաներ էին, երբեմն հորթին արոտներ տանելիս՝ ճանապարհին ոտանավորներ էին ասում, և այսպես հորթի համար բացվեց մի նոր աշխարհ: Նա վարմանում էր բառերի հնչեղության վրա, պզու՛մ էր, որ այս խոսքերը նման են երաժշտության, և պետք է ասել, որ մարդկանց լսելու հետ՝ նա շատ էր սիրում նաև երաժշտություն:

Երբ հեռուներից գալիս էր ընդունիչի ձայնը, թողնում էր արոտն ու մոտ գալիս, շատ չէր մոտենում, որ չքշեն: Եվ, իբր, արածում է, գլուխը կախ լսում էր: Երբ հաղորդավարն ասում էր՝ «Լսեցե՞ք համերգ», նրա տրամադրությունը միանգամից փոխվում էր, իսկ երբ՝ «Համերգը վերջացավ», սկսում էր արածել: Առանձնապես շատ էր սիրում իրիկնային համերգները: Գյուղի ակումբին փակցված բարձրախոս կար, ձայնը մինչև այստեղ էր հասնում: Նա նստած, երազկոտ որոճալով՝ լսում էր աշխարհի յուրերը: Մի անգամ գիտական հաղորդում եղավ՝ կենդանական աշխարհի հետ կապ ստեղծելու մասին: Նա լսում էր ու մտքում ծալում:

Երեխաներից մեծը փոքրին դաս էր սովորեցնում՝ թվաբանություն, աշխարհագրություն, քերականություն, իսկ նրանց հայրիկը պատմության դասառու էր, իր մոտ եկած ծույլերի հետ պարապում էր առանձին ու երբ սրանք պատասխանում էին նրա հարցերին, հորթը, որ

արդեն երինջ էր դարձել, ականջները սրած լսում էր զարմանալով:

Այստեղ նա որոշ չափով սովորեց թվաբանություն, քերականություն, ինչ-որ չափով նաև՝ անտիկ աշխարհի պատմություն:

Երրորդ տարին ծնեց: Նրա զավակը, ավա՛ղ, սովորական մի անասուն էր, մարդկային խոսքերը հասկանալու ձիրք նա չուներ, ու երբ մեկ տարի անց նրան վաճառեցին, մայրը շուտով վարժվեց նրա բացակայությանը:

Սրանք էլ, նախորդ տերերի պես, այնպես էլ չհասկացան, թե ինչ կով է ինքը, չնայած դա այնքան էլ դժվար չէր: Չէ՛ որ նրանք կարող էին նկատել, որ երբ ինչ-որ բան էին ասում իր հասցեին և այդ մասին բարձրաձայն խոսում էին իրար հետ, եթե նստած լինեք, վեր էր կենում ու գնում գոմ, եթե նրանք ցանկանում էին նրան գոմ տանել, գնում էր դաշտ, եթե ցանկանում էին, որ նա արածեր: Եթե ասում էին.

ժանրաբարո կով էր դառնում: Փոստատարի սեփականությունը դառնալու երկրորդ տարին նա իմացավ սարսափելի մի նորություն. բացի վաճառելուց՝ նրան կարող էին նաև զրկել կյանքից: Դեռ ուսուցչի տանը նա անորոշ մի տազնապ ուներ: Գիտեք, որ բաժանվելով՝ սեփականությունը կիսում են կողմերի միջև: Սկզբից նրան զավեշտական էր թվում, որ կարող են իրեն ևս կիսել ու բաժանել միմյանց միջև, փոստատարի տանը հասկացավ, որ կացությունն ավելի բարդ է:

Երբ խոսում էին որևէ կենդանու մորթելու մասին, կովը սարսափափար իրեն այս ու այն կողմ էր նետում, «խնդրում եմ»... ցանկանում էր ասել նա, բայց միայն բառաչ էր լսվում:

Աշնանը մի օր երկու հոգի եկան և իրենից մի քանի քայլի վրա կանգնած խոսում էին ու զարհուրելի բաներ էին ասում. «Կիլոգրամը մի...» «մորթին այսքան ուրիշ...» և «հարսանիքի համար...»

Տերը չհամաձայնեց, և նրանք գնացին:

Այս նորությունը նրան հանեց բնական հուսից, ու նա այլևս չէր կարողանում ո՛չ ուտել, ո՛չ խմել և ո՛չ էլ որոճալ: Ինչի՞ համար: Բանից պարզվում է՝ ինքն իր համար չի արածում, իր համար չի որոճում: Այդ ամենը ռուրիներով արտահայտվող հաշիվներ էին և վաղ թե ուշ իրեն ևս սպասում է նույն վախճանը, ինչպիսին ունեցել են բոլոր կովերը:

Երկրորդ տարին անծին մնալու համար փոստատարը նրան վաճառեց մեկ ուրիշին: Սրանից խոպի, ոչխարի և այլ անասունների անտանելի հոտ էր փչում: Մթերման կետի ծառայող էր: Այդ նոր բառը՝ «մթերում» ամեն ան-

գամ նրան սրտախառնուք էր պատճառում: Հասկանում էր, թե ինչու են այստեղ հատուկ խնամք տանում, բավականին հյութեղ կեր տալիս, երկար ճանապարհորդության չէին հանում, այլ ախոռներում էին կերակրում՝ խտացված կերով և արհեստական ինչ-որ նյութի համ տվող ջրիկ լափով:

Բուելուց հետո՝ նոր տերը նրան հանձնեց մթերման:

Մթերման կետի մարդիկ ևս գլխի չընկան, որ կովը հասկանում է իրենց, նրա տարօրինակ վարքը նրանք բացատրել չկարողացան: Երբ նրան կշռում էին մեծ կշեռքի վրա ու երկու հոգի թուղթ ու մատիտ վերցրած գրանցում էին իր կշիռը, կովը վիզը մեկնեց ու նույնպես նայեց թվառախտակին. կարո՞ղ էին, չէ, գլխի ընկնել, որ կովը նույնպես ցանկանում է իմանալ, թե ինչքան է կշռում ինքը: Նրանցից մեկը մատիտի սուր ծայրով խոցեց իր մոտիքը, հեռացրեց, որովհետև կովն ակամա լորձոտեց թվառախտակը:

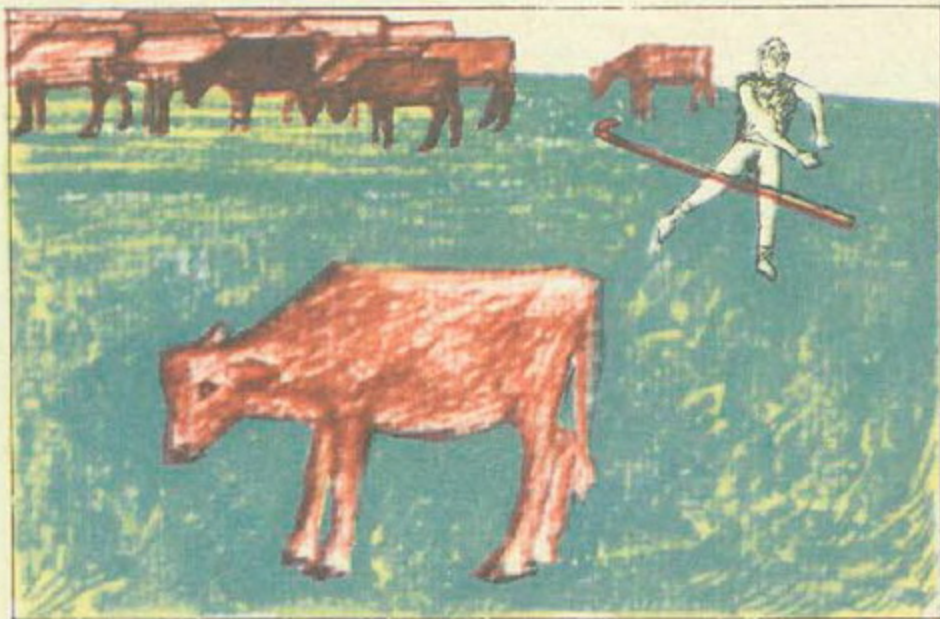
Այստեղ ոչ միայն խոսում էին ամենապարհուրելի բաների մասին, այլև կովն իր աչքով էր տեսնում, թե ինչպես այլ անասունների քշում են դեպի մոտակա միհարկանի տներն ու նրանք այլևս այնտեղից չէին վերադառնում: Երբ քամին խփում էր այդ կողմից՝ տաք արյան հոտից անասուններն անհանգիստ իրար էին սեղմվում, թեև նրանցից ոչ մեկի ուղեղին չէր հասնում, թե ինչ է սպասում իրենց:

Սակայն ես արտակարգ կով եմ, նստում էր նա ինքն իրեն, որովհետև ես հասկացող եմ, իսկ նրանք անհաս-

Կ
Ս
ՈՒՄ
ԵՐ



ՉՈՐԱՅՐ
ԽԱՆՈՒՄՈՒՄ



— Չոր տալու ժամանակն է:

Ինքը լսելով բարձրանում էր և բռնում աղբյուրի ճանապարհը:

Նա գիտեր նաև խորամանկել: Երբ նախրապանն ասում էր. «Հո՛-հո՛, սառկա՛ժ, ի՛նչ ես գլուխդ կախ գնում», կովը ցույց էր տալիս, իբր չի հասկանում, գնում էր գլուխը կախ, հեռանում նախրից, որպեսզի արածի հեռվում, մաքուր, ռոտատակ չտված արոտներում: Նա իրավունք ուներ չլսելու, կով էր, մարդու լեզուն ինչո՞ւ պիտի հասկանար: Բայց երբ նախրապանը շարժում էր մահակը նրա ետևից և մանավանդ երբ մահակը կաշում էր իր ետևի ոտքերի շղերին, եթե լեզու ունենար, կարողանար պատասխանել, կշռվեր ու կհայիոյեր նախրապանին՝ հենց նրանից լսած թունդ ու խայտառակ հայհոյանքներով: Սակայն նա միայն կշտամբանքով նայում էր նախրապանին և հառաչելով վերադառնում գարշահոտ նախր:

Ուսուցիչն ու իր կինը շարունակ վիճում էին, կովը լսում էր ու պարմանում նրանց խոսքերի իմաստի վրա: Նա պարմանում էր, թե որքան դժվար է երկու մարդու համար իրար հետ ապրելը, ու երբ նրանք բաժանվեցին, կովը ևս համոզվեց, որ այլ կերպ հնարավոր չէր:

Հաջորդ տերը փոստատար էր, կովը դրա անունը արդեն գիտեր, նրա որոշ սովորություններին սովոր էր, այժմ շատ մոտիկից սկսեց ուսումնասիրել նրան:

Փոստատարի տանը մնաց երեք տարի և այստեղ ունեցավ երկու հորթ:

Քանի մեծանում, բնականաբար այնքան լրջախոս ու

կացող, ես մտածող եմ, իսկ նրանք անմիտ են, ես գիտեմ, իսկ նրանք ոչինչ չգիտեն, ես պարկեշտ եմ, իսկ նրանք ոչ...

Նա գիտեր, որ գնում է այս աշխարհից:

Գուցե հրաշք կատարվեր, գուցե հանուն գիտության նրան միհարկանի տուն չտանեն, գուցե սկսեն ուսումնասիրել իրեն, գուցե հասկանան, որ ինքը բացառիկ, անկրկնելի մի անասուն է: Չէր հսկվաւորում, որ այս աշխարհի սարսափները նաև իր համար են, չէր հավատում, որ ինքը եզակի, միակ, անկրկնելի մի կով՝ պետք է մորթվի բոլորի պես:

Քանի անգամ էր նա ապարդյուն փորձեր արել մարդկանց հետ շփվելու, քանի անգամ էր խոսելու պահին մտնեցել մարդկանց, իր արարքով աշխատելով ցույց տալ, որ ինքը հասկանում է նրանց միտքը, որ ինքը մի արտակարգ կով է, արժանի է այլ ուշադրության...

Ահա, երբ ինքը գնաց ու մարմնով փակեց դուռը, դա նշանակում էր, որ ինքը լսեց նրանց խոսքը. «Դուռը բաց է մնացել, ո՛վ է բաց թողել, անասունները հիմա դուրս կգան, կկորչեն»: Դուռը փակելուց հետո առաջինը նրա մեջքին էր իջնում խարավանը, փոխանակ կռահելու, որ ինքը բարի ծառայություն մատուցեց:

Կովը երկար մտածելով՝ հաշտվել էր իր ճակատագրին, միայն մի մտահոգություն ուներ, որ իր նման կովն առանց հասկացվելու պիտի հեռանա այս կյանքից:

Եկավ նաև այդ օրը, և նրան ուրիշ այլ անասունների հետ քեցին դեպի ձորաբերանի միհարկանի շենքը: Իրենց տանող մարդիկ այլ բաների մասին էին խոսում, նրանցից մեկը իր հարսի ու կնոջ վեճի զանգատն էր անում, իսկ մյուսը լսում էր: Ապա խոսակցությունը փոխվեց և սա մյուսին ցույց տվեց երեկ գնած ժամացույցը: Նրանք մի պահ կանգ առան և տեսողում էին ժամացույցը, կովը նույնպես կանգ առավ ու գլուխը թեքեց ետ, չկարողացավ հետաքրքրությունը հաղթահարել, ցանկացավ նայել, թե դա ինչ ժամացույց է, որ տերն այդքան գովում է: Սակայն զգուշացավ, կարող էին խարավանել նրան:

Հետաքրքրասիրության համար նա շատ հարվածներ էր ստացել և աչքն առաջ չուներ, թե կովն ու մարդիկ երբևէ կհասկանան իրար:

Սրանք անասուններին հանձնեցին այլ մարդկանց, փաստաթղթեր ստորագրեցին ու փոխանակեցին, ինչ-որ հաշիվներ ունեցան, որ արտահայտվում է դրամի ձևով:

Սրտախառնոց առաջացնող արգելափակոցից կովը դիտում էր մարդկանց, և զգում էր, որ նրանց հրաժեշտ է տալիս... Նա ռի չուներ մարդկանց հանդեպ, քանզի նրանք չգիտեն ինչ են անում: Այնուամենայնիվ չէր կարողանում ակամա հառաչանքը զսպել. ինչպիսի կով է կորցնում աշխարհը:

Հաջորդ առավոտյան նրանց մեկ-մեկ կամ զուգերով ներս էին տանում: Եկան, իրեն ևս տարան: Իրեն տարան մի նիհար մուգու հետ, մուլին ուրախ առաջ ընկավ, կարծելով արգելափակոցային գոյության վերջն է, հիմա ազատություն կստանա:

Ներսում, կիսամութի մեջ էլեկտրական լամպեր էին վառվում, չնայած ցերեկ էր: Երկայն, լայնուն հատակով միջանցքի վերջում, լույսերն ավելի պայծառ էին: Այնտեղից աչ... Կովը չնայեց, բայց ծնկները ծալվեցին:

Մսագործը սկզբում տարավ մուգուն: Ինչ-որ բան կռահելով՝ մուլին դիմադրում էր, բայց մսագործը նրան փաղաքշելով հանգստացրեց և ներս տարավ: Նրանք թեքվեցին քիչ աչ ու չքացան աչքից:

Ահա և մսագործը, վերադարձավ մենակ... կզակից մինչև ոտքերի ծայրը հասնող մոմլաթե զոգնոցով էր նա, և այդ զոգնոցը կարմիր էր ներկված:

Մոտեցավ, կովը ընկրկեց:

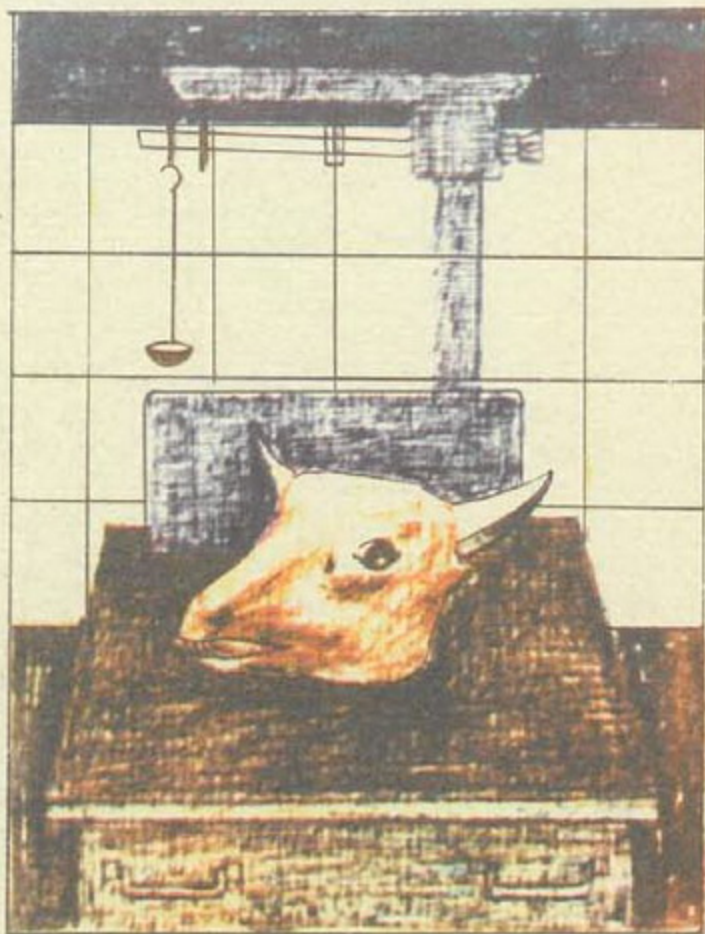
— Վախենում եմ, — ասաց մսագործը հառաչելով:

Այդ կարմիր զոգնոցը, նրա ձեռքի գործիքը... մի՞թե սրանք վերջին բաներն են, որ տեսնում է կովը:

Մսագործը մի բարեգութ մարդ էր:

— Վախենում ես, ջա՛նս, — ասաց նա:

Կովը գլխով արեց:



Նկ. ՀԱԿՈՐ ՀԱԿՈՐՑԱՆԻ

— Շա՛տ ես վախենում:

Կովը երկու անգամ գլխով արեց:

— Է՛հ, ի՛նչ արած, դու ուրիշ ելջ չունես:

— Գիտեմ, — հանկարծ ասաց կովը և ինքն էլ վարմացավ, որ բացվեց լեզուն:

Մսագործը հառաչեց.

— Այնուամենայնիվ, — ասաց կովը, — կուզենայի, որ նախքան... այն մասին, որ ես խոսում եմ, հայտնեիր որևէ մեկին: Թող իմանան, որ ես խոսել գիտեմ:

— Դրանից մի՞թե կթանկանա քո միտք, — կատակեց մսագործը:

Կովը ցանկանում էր ապրել, պարզապես ապրել, որպես հասարակ մի կով, սովորական մի անասուն, սովորական մի խոտ ճարակող չորքտանի: Ապրել և ոչ մեկին պետք չիկնել, ապրել միայն ինքն իր համար: Բայց երևում է՝ այդպես չի լինում, այս հողի վրա ամեն մեկն անպայման պատկանում է մեկ ուրիշին: Եթե խոտ ես, ապա նրա համար ես, որ քեզ ուտեն, եթե կով ես և խոտը արածել ես, ապա նրա համար, որ... Բոլորը տեր ունեն և վաղ թե ուշ կգա նաև քո տերը և զանակը ձեռքին կկանգնի քո գլխին...

Մսագործը ծխախոտը դեն նետելով, գործիքը ձեռքին, երբ մոտեցավ, կովը նրան ասաց.

— Մի՞թե չես վարմանում, որ ես խոսում եմ:

Կովը զգաց նաև, որ իր ձայնը դարձել է այնքան խռպոտ, որ խոսքերը հալվի հասկանալի էին:

Մսագործը հոգոց հանեց և ասաց.

— Ո՛չ, ջա՛նս, բոլորն են քեզ պես այստեղ լեզու առնում, ես դրան սովոր եմ...

Կովը դառը ծպտաց և աչքերը փակեց:

Մի անգամ, զբոսանքի ժամանակ

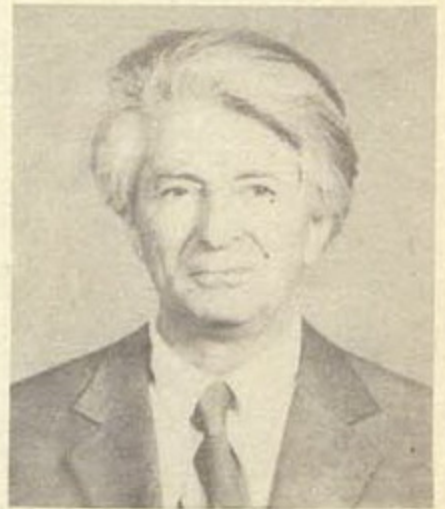
ՆՅՈՒՄ ՅՈՒՐԻՆ

Ուզո՞ւմ եք մի բան պատմեմ:

Մի անգամ ԱճՆԱ մորաքույրը երեխաներին տարավ անտառ: Հասան անտառի բացատը, սկըսեցին խաղալ: Վազում էին թիթեռների ետևից, բայց չէին բռնում, վազում էին այնպես՝ խաղալու համար (երեխաները թիթեռներից շատ են, եթե ամեն երեխա մի թիթեռ բռնի, թիթեռներն աշխարհի երեսից կվերանան): Հետո սկսեցին ծաղկից ծաղիկ անցնել ու հոտոտել (բայց չէին պոկում, եթե ամեն երեխա մի ծաղկեփունջ անի, մյուս անգամ այս բացատում թիթեռներն ու երեխաները գործ չեն ունենա):

Վիտյան երեխաներից ետ մնաց, որոշեց ծառը բարձրանալ: Բարձրանալը բարձրացավ, հասավ ամենաբարձր կատարին, բայց իջնել չկարողացավ՝ վախենում էր: Սկսեց լաց լինել և օգնություն կանչել: Միտյան լսեց, մոտիկ վազեց, ասաց. «Հիմա ես քեզ կօգնեմ»: Բարձրացավ ծառը, բայց իջնել չկարողացավ, նայեց ցած, վախեցավ: Սկսեցին երկուսով լաց լինել և օգնություն կանչել: Լսեց նրանց լացը Օլյան, մոտիկ վազեց, աղջիկ էր, բայց համարձակ էր: Նա էլ բարձրացավ ծառը, բայց իջնել չկարողացավ: Նա էլ սկսեց լաց լինել: Լսեց Կոլյան, մոտիկ վազեց ու ասաց. «Հիմա ես բոլորիդ կիջեցնեմ»: Բարձրացավ ծառը, նայեց ցած, վա՛յ, ի՞նչ բարձր է, ի՞նչ վախենալի է: Նա էլ սկսեց լաց լինել ու օգնություն կանչել: Նրանց ձայնը լսեց Տոլյան, մոտիկ վազեց. «Պի՛նդ կացեք, — ասաց նա, — ամո՛ւր բռնեցեք, ես հիմա բոլորիդ ցած կիջեցնեմ»: Նա էլ բարձրացավ ծառը, ճյուղը ոտքի տակ ճռվում էր, ուր որ է կոտրվելու էր: Էլ ի՞նչ իջնել: Սկսեցին հինգով լաց լինել: Լսեցին նրանց լացը Լուսյան ու Մարուսյան, սրանք էլ մոտիկ վազեցին. «Լաց մի՛ լինեք, — ասացին, — մենք ձեզ կօգնենք»: Նրանք թեև փոքրիկ էին, բայց շատ չէին բարձրանալու, ամբողջ ծառը արդեն բռնված էր: Բարձրացան ծառը, բայց ինչպե՛ս իջնե՛ին՝ չգիտեին: Սկսեցին խմբով լաց լինել և օգնություն կանչել: Եկավ ԱճՆԱ մորաքույրը, գլուխը տարուբերեց, բայց նրանց փրկել էր պետք... Ի՞նչ անի, ինչպե՛ս փրկի, ԱճՆԱ մորաքույրը ուզում էր ծառը բարձրանալ, բայց չէր կարողանում, հասկանո՞ւմ եք, չէր կարողանում...

• 1978 • ՄԵՐ ՄՐՑԱՆԱԿԻՐՆԵՐԸ • 1978 •



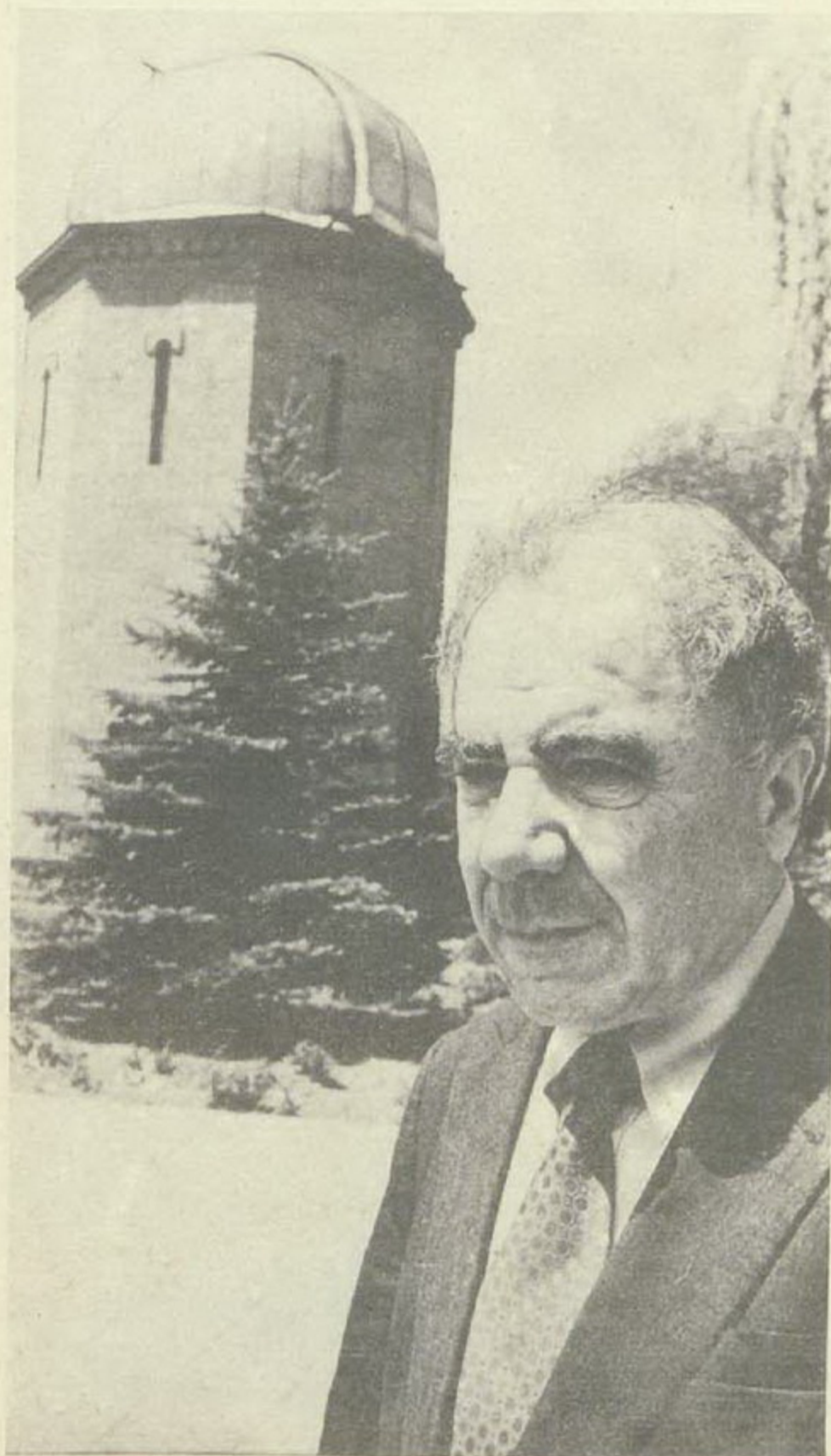
«Պիոներ» ամսագրի 1978 թ. լավագույն գրական ստեղծագործության մրցանակը շնորհվեց արձակագիր ԼԵՈՆԻԴ ՀՈՒՐՈՒՆՅԻՆ «Կանաչ ծառուղի» պատմվածքի համար:



Նկարիչ ՍԱՐՈՒ ԿԱԼԵՆՅԸ «Պարահանդես» բանաստեղծության, «Ամենամեծ գնդակը», «Սահադաշտ» պատմվածքների, «Հովհաննես Աղամյան» և այլ նյութերի ձևավորման, ինչպես նաև ամսագրի 8-րդ և 10-րդ համարների շապիկի առաջին էջերի նկարազարդման համար արժանացավ 1978 թ. լավագույն նկարչական աշխատանքի մրցանակին:

ԻՄԱՅՈՒԹՅԱՆ ՈՒՂԻՆ

ՀԱՅԿ ՀԱՐՈՒԹՅՈՒՆՅԱՆ



Մեր դարի սկզբին և դրանից հետո էլ, տասնամյակներ շարունակ, մասնագետների և ոչ մասնագետների շրջանում հաճախ էին սուր վեճեր բորբոքվում Մարսի բնակելիության հարցի շուրջը։ Մեր շիկակարմիր հարևանը մեզնից ուշադրության էր արժանացել իր առեղծվածային «ջրանցքների» պատճառով։ Այդպես էին անվանել նրա մակերևույթի վրա որոշ աստղագետների կողմից դիտված մուգ գույնի բազմաթիվ ուղիղ գծերը, որոնք ոռոգման համակարգ էին հիշեցնում։ Իսկ եթե կային ջրանցքներ, ապա պետք է գոյություն ունեցային նաև դրանք կառուցող մարսեցիները...

Մարսյան «ջրանցքների» և այլ մոլորակներում կյանքի գոյության հնարավորությունների մասին տասնամյակներ առաջ հրապարակային մի դասախոսությունից էլ սկսվում է մեր պատմությունը։ Այն տեղի է ունեցել Քրիլիսիի դպրոցներից մեկում։ Ջեկուցոզը աստղերով ու աստղագիտությամբ հրապուրված մի տասներկուամյա հայ պատանի էր։ Այդ պատանին այն ժամանակ մույնիսկ չէր կարող երևակայել, որ դրանից ուղիղ հիսուն տարի անց, իր իսկ ստեղծած հյուրականի աստղադիտարանում կկազմակերպվի մույն այդ հարցերին նվիրված միջազգային գիտաժողով, որին կմասնակցեն աշխարհի տարբեր երկրներից ժամանած բազմաթիվ հանրաճանաչ գիտնականներ։

Այդ դեռ հետո էր լինելու՝ տասնամյակներ անց։ Իսկ 1921 թվականին պատանին պարզապես սիրով ու կրքով պաշտպանում էր այլ մոլորակներում կյանքի գոյության վարկածը, որի մասին կարդացել էր բազմաթիվ գրքերում ու գիտական հանդեսներում...

— Փոքր հասակից բնական գիտությունների ու տրամաբանական մտածողության նկատմամբ իմ մեջ սեր է սերմանել հայրս՝ Համազասպ Համբարձումյանը, — պատմում է ակադեմիկոս Վիկտոր Համբարձումյանը իր առաջին հրապարակային զեկուցումից տասնամյակներ անց։ — Հայրս մասնագիտությամբ բանասեր էր, սակայն մեծ հարգանք էր տածում բնական գիտությունների հանդեպ։ Նրա շնորհիվ ես վաղ հասակից սկսեցի ծանոթանալ ֆիզիկային և հատկապես մաթեմատիկային ու մաթեմատիկական մտածողությանը։

Մանկական հրապուրանքներն անհետեւանք չանցան, այլ տարեցտարի ամրացան։ Դրա համար, անկասկած, բավականին մեծ դեր կատարեց նաև ժամանակը՝ քսաներորդ դարի սկզբը, որը պատմության մեջ կմնա իբրև ֆիզիկայի ամենախոշորագույն հայտնագործությունների ժամանակաշրջան։ Մի քանի տարի անց նա արդեն Լենինգրադի համալսարանի մաթեմատիկական ֆակուլտետի ուսանող, էր, համալսարան, որի հետ կապվելու էր նրա հետագա դասախոսական ու գիտական գործունեության մի զգալի մասը։ Հենց այստեղ էլ 1928 թվականին, տասնութ տարեկան հասակում նա հրապարակում է իր առաջին գիտական աշխատանքը։ Իսկ հա-

ջորդ և հետագա տարիներին սկսելու էին հրապարակ գալ աստղաֆիզիկային ու մաթեմատիկական ֆիզիկային նվիրված նրա բազմաթիվ աշխատությունները, որոնք այսօր արդեն դասական են համարվում...

— Համալսարանն ավարտեցի 1928 թը վականին, — շարունակում է ակադեմիկոսը, ապա ժպտում: — Իսկ բարձրագույն կրթության մասին դիպլոմ ստացել եմ միայն վերջերս, յոթամասուկույթ թվի ամոսանը: Ավարտելուց անմիջապես հետո հրաժարվեցի ստանալ այն, որովհետև ոչ թե դիպլոմի, այլ գիտելիքների համար էի սովորել: 24-րդ ուսանելու հիմնական նպատակը գիտելիքներ ձեռք բերելն է և ոչ թե դրանց գոյությունը հաստատող փաստաթուղթը... Ես հիմա էլ եմ նույն կարծիքին, բայց հիսուն տարի անց, երբ արդեն հասցրել ես ապացուցել, որ հնարավոր է ապրել մեկ առանց դիպլոմի, այն արդեն կարելի է ստանալ, — ասում է նա, շարունակելով ժպտալ: Համալսարանը, իսկ այնուհետև նաև Պոլկովոյի աստղադիտարանի ասպիրանտուրան ավարտելուց հետո, Վիկտոր Համբարձումյանը շարունակում է աշխատել աստղաֆիզիկական տարրեր խնդիրների տեսական հետազոտության վրա, միաժամանակ համալսարանի ուսանողներին դասախոսելով իր կողմից մեր երկրում առաջին անգամ ստեղծված տեսական աստղաֆիզիկայի դասընթացը:

Նրա գիտական ու դասախոսական ակտիվ գործունեության գնահատականը դարձավ այն, որ 1936 թվականին Լենինգրադի համալսարանի քսանութամյա պրոֆեսորը մեր երկրի մի շարք գիտնականների հետ միասին առաջիններից մեկն ստացավ ֆիզիկամաթեմատիկական գիտությունների դոկտորի կոչում: Հետո, տարիներ անց, աշխարհի բազմաթիվ նշանավոր համալսարաններ նրան պատվավոր դոկտոր էին ընտրելու, տարրեր երկրների ակադեմիաներ նրա անունը մշտապես զրանցելու էին իրենց օտարերկրյա անդամների շարքում: Իսկ հետո, ավելի ուշ նա դառնալու էր միջազգային աստղագիտական միության, ապա նաև՝ միջազգային գիտական միությունների խորհրդի պրեզիդենտ: Սա ճանաչման ու գնահատման այն զազաթեման է, որին մեր երկրի գիտնականներից առաջինը նա հասավ:

Սակայն այդ ամենը լինելու էր հետո: Իսկ մինչ այդ ակադեմիկոս Համբարձումյանն արդեն տեղափոխվել էր Հայաստան ու Արագածի փեշերին հիմնադրել Բյուրականի աստղադիտարանը: Այստեղ արդեն նրա աշխատանքներում մաթեմատիկական կողմնորոշում ունեցող խնդիրներին փոխարինեցին դիտումների հետ սերտորեն կապված ֆիզիկական տեսությունները: Դրանք գլխավորապես վերաբերում են Տիեզերքում երկնային մարմինների՝ աստղերի, գալակտիկաների, տիեզերական այլ քնկիչների առաջացման ու նրանց կյանքի հարցերին: Իսկ դրանք հենց այն հարցերն են, որոնք ամենամահիշելի ժամանակներից ի վեր շարունակ զբաղեցնում են մարդկանց

մտքերը:

Իհարկե, երկնային մարմինների առաջացման ու նրանց կյանքի մասին գոյություն ունեն բազմաթիվ տեսակետներ: Իսկ դրանց հիման վրա էլ ստեղծվել են ու կան մաթեմատիկայի ու ֆիզիկայի օրենքներին ենթարկվող տեսություններ, որոնցից յուրաքանչյուրն իր ձևով է բացատրում Տիեզերքում դիտվող երևույթները:

Սակայն Վիկտոր Համբարձումյանի կողմից առաջ քաշված տեսությունը, որ գիտության մեջ մտավ իրեն «Բյուրականյան ուղղություն», բոլորովին նոր խոսք էր գիտության մեջ: Այն դեմ էր գնում իշխող բոլոր պատկերացումներին: Եվ ընդհանրապես, գիտության մեջ միշտ նոր, դեռևս չտրոհված ուղիով ընթանալը հատուկ է ակադեմիկոս Համբարձումյանի ողջ գիտական գործունեությանը, որի ընթացքում նա բազմաթիվ անգամ է հանդիպել ինչպես շարքային, այնպես էլ հանրահայտ շատ աստղագետների թերահավատությանը: Եվ, այնուամենայնիվ, ժամանակը միշտ ապացուցել է նրա իրավացիությունը: Այդ մասին է վկայում նաև այն խոստովանությունը, որ արել է Ռուսոյի հայտնի աստղագետ Յան Օորտը. «Ես դադարել եմ զարմանալ, թե ինչպես են մեկը մյուսի ետևից հաստատվում Համբարձումյանի բոլոր վարկածները, որ նա մարգարեաբար արել է շատ տարիներ առաջ»:

Սակայն ո՞րն է ակադեմիկոս Վիկտոր Համբարձումյանի հաջողության գաղտնիքը, ի՞նչն է պատճառը, որ իրար ետևից իրականացնում են նրա բոլոր կանխատեսումները, կապված այս կամ այն աստղաֆիզիկական երևույթի մեկնաբանման հետ: Այդ հարցին շատ ավելի լավ պատասխանում են նրա հետևյալ խոսքերը.

— Գիտության մեջ քիչ թե շատ հաջողության հասնելու համար ընդունակությունները չափազանց կարևոր են, բայց բավական չեն: Անհրաժեշտ է նաև մեծ աշխատասիրություն, պարտաճանաչություն և նվիրվածություն ընտրած գործին: Միայն այս հատկանիշների ճիշտ համատեղմամբ կարելի է որևէ հաջողություն ակնկալել գիտության մեջ...

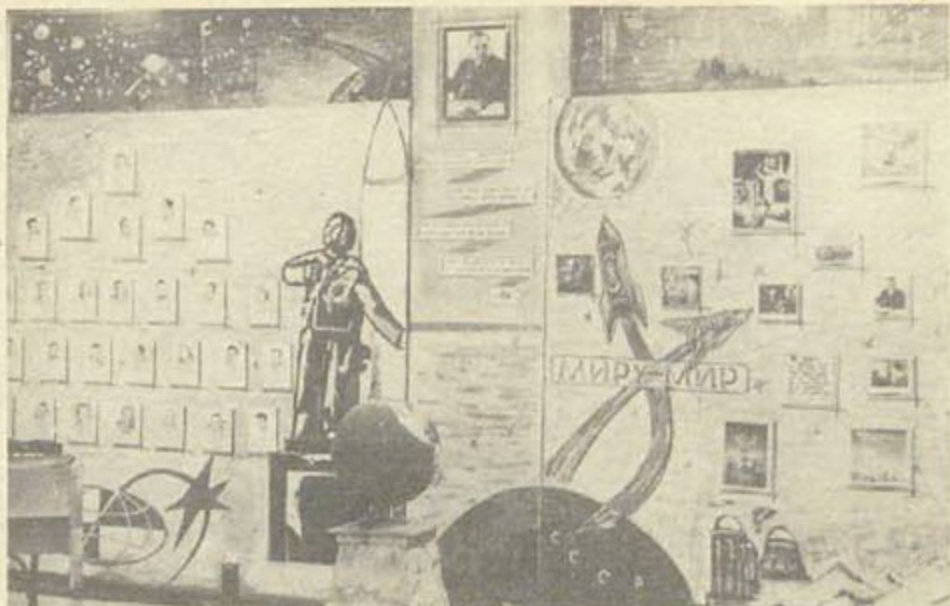
Այսօր էլ չափազանց մեծ ծանրաբեռնվածությամբ ու նվիրվածությամբ է աշխատում աշխարհառչակ գիտնականը: Եվ դա վերաբերվում է ոչ միայն գիտությանը: Ցանճառակներ ի վեր նա ՀՍՍՀ գիտությունների ակադեմիայի պրեզիդենտն է, Բյուրականի աստղադիտարանի հիմնադիրն ու անփոփոխ տնօրենը, Երևանում հրատարակվող և համար առ համար Նյու-Յորքում անգլերեն թարգմանվող «Աստղաֆիզիկա» համամիութենական հանդեսի, Հայկական Սոցիալական Հանրագիտարանի գլխավոր խմբագիրը, Հայաստանի «Գիտելիք» ընկերության նախագահը... Գրեթե ամենաբարձր թվել ամեն ինչ: Իսկ այդ պարտականություններից յուրաքանչյուրի կատարումը նույնքան ընդունակություններ ու անդուլ աշխատանք է պահանջում, որքան և գիտությունը, որին նա ծառայում է անճանաչող նվիրվածով:

«ԱՍՏՂԵՐԻ ՀԵՏ ԽՈՍՈՂ ՄԱՐԴԻԿ»

Հոկտեմբերյան քաղաքի № 6 միջնակարգ դպրոցի պիոներական դրուժինան կրում է աշխարհահռչակ գիտնական Վիկտոր Համբարձումյանի անունը: Այդ անվանը դրուժինան արժանացավ 1970 թվականին: Բոլոր երթուղիների ուղղությամբ անկյուններ ստեղծեցին, ֆիլմադարան ու ձայնադարան ունեցան, և ընդարձակ պիոներսենյակը հիմա փոքր է թվում տարեցտարի ավելացող նյութերի առատությունից: «Անանձնանում է, հատկապես «Աստղերի հետ խոսող մարդիկ» անկյունը: Այն ասես մի բաց գիրք լինի տիեզերագնացների, աստղագիտության ու տիեզերագիտության վերաբերյալ և որպես առաջին մեծության աստղ կենտրոնում աչքի է ընկնում Վ. Համբարձումյանի մեծադիր լուսանկարը:

Օրվա ցանկացած ժամին արտեղ կարելի է գիշերային երկնքի պատրանք ստեղծել: Դրա համար բավական է անշատել նեոնային լույսերը և միացնել «աստղայինը»: Պատին ամրացված տեղեկատվող հարմարանքից կապույտ լույսի խուրձ է դուրս հորդում, մեր աչքի առաջ բացվում է տիեզերքի մի գողտրիկ անկյուն, որտեղ առկա լինում է մեր Երկիր մոլորակը, տարրեր մեծության աստղեր, տիեզերանավեր:

Աստղերին ու տիեզերագնացությանը նվիրված անկյունը ստեղծվել ու տարեցտարի թարմացվում է աշակերտների ձեռքով, և աստղագիտության որոշ դասեր արտեղ են անցկացվում:



Այս և բազմաթիվ այլ ուշագրավ գործերի համար էր, որ երեք տարի անընդմեջ դրուժինան արժանանում էր աշխարհին կոչման, իսկ նրա անհանգիստ ու պիտոներական գործին անմիացորդ նվիրված ավագ ջոկատավար Իշխան Պետրոսյանը ընտրվեց ավագ ջոկատավարների համամիութենական առաջին համաթի պատգամավոր:

Դրուժինան դեռ շատ անելիքներ և իղձեր ունի, դրանցից մեկն էլ առաջիկա հանդիպումն է մեծ գիտնականի հետ:

ՎԱՀԱՆ ՄԵԽԱԿՅԱՆ

ԱՆՀԱՇՏՈՒԹՅՈՒՆ ԴԱՍՍ

ԱՆՎԱՍԱՐ ՄԱՐՏ

Տեսնելով առաջին ձյան նախշուն փաթիլները, մենք՝ աղջիկներով շատ ուրախացանք: Իսկ մեր դասարանի տղաներին չհրապուրեց սպիտակ թագավորությունը: Նրանք բազմանշանակ հայացքներ փոխանակեցին և քրչփրչացին իրար մեջ: Ես որսացի նրանց քչփչոցը. «Դասերից հետո աղջիկներին՝ մահ»: Դժվար չէր հասկանալ տղաների մտադրությունը, և ես ընկերուհիներին պզուշացրի, բայց ի՛նչ օգուտ: Դպրոցից դուրս գալուն պես սկսվեց ձնագնդիկների տարափը:

Ձնագնդիկները թե՛ անտանելի ցավ էին պատճառում, թե՛ սառեցնում մեզ: Մեր թախանձանքների նկատմամբ նրանք անտարբեր մնացին: Դժվար էր ասել, թե ինչով կախարսվեի այդ «անհավասար մարտը», եթե ուսուցիչներից մեկը վրա չհասներ: Մենք տուն գնացինք հոգնած և ընկճված. մի՞թե այդպես են փարվում համադասարանցի աղջիկների հետ:

ԱԴԻԻՆԵ

ԴԱՍՂԵԿԸ ՄԻՋԱՄՏԵՑ ԵՎ ՎԵՐՋԱՊԵՍ...

Հրայրը անպզուռությամբ բարձիկով կայել էր Նունեի շրջապզեստին՝ փողոտել: Ի պատասխան դրա, Նունեն բարձիկով խիեց նրան... և գծողություն սկսվեց: Դասարանի մյուս տղաները ընկերների հաշտեցնելու փոխարեն, հանգեցին «միայն և ամենաճիշտ» եզրակացության: Բանի որ կայել են Հրայրի խաթրին, ուրեմն դրանով վիրավորել են բոլոր տղաների ինքնասիրությունը: Եվ այդ

աննշան դեպքի պատճառով նրանք կապերը խզեցին բոլոր աղջիկների հետ: Աղջիկներն էլ նրանցից ետ չմնացին և... դասարանը բաժանվեց երկու հակադիր բևեռների: Աստիճանաբար խորանում էր լարվածությունը: Նրանք փոխհարաբերություններում արդեն անխուսափելի էր դասեր խանգարելը, անպիշողությունը: Եթե տղաները մի բան էին նախաձեռնում, աղջիկներն էին աշխատում խափանել, աղջիկներն էին նախաձեռնում՝ տղաներն էին խափանել: Վատն այն էր, որ տղաները չէին էլ մտածում հաշտության մասին, իսկ աղջիկները գտնում էին, որ առաջին քայլը նրանք պետք է անեն: Միջամտեց դասղեկը և վերջապես հաշտությունը կայացավ:

ԱՆՍԱԿԻՏ

ԵՐԲ ՆԱ ՏԵՂԱՓՈԽՎԵՑ, ԴԱՍԱՐԱՆԸ ԽԱՂԱՂՎԵՑ...

Տղաներից մեկը վիճեց մի աղջկա հետ, իսկ այդ աղջիկը սեփական վիրավորանքը ընդհանրացրեց և ամբողջ դասարանի աղջիկներին դրդեց չխոսել տղաների հետ: Նա հեշտությամբ հասավ ուղածին: Երբ դասարանն արդեն բանակների էր բաժանված, հենց նա էլ այդ մասին հայտնեց դասղեկին: Հավաքվեցինք, խոսեցինք և կարծես թե ամեն ինչ խաղաղվեց, սակայն այդ նույն աղջիկը միշտ վիճելու աղիթներ էր գտնում և դասարանում միայն ձևական համերաշխություն էր տիրում: Բոլորս մի տեսակ լարված ու գրգռված էինք: Իմ կարծիքով, նա չէր կարողանում ապրել առանց վեճ ու կռվի: Միայն նրա տեղափոխվելուց հետո դասարանը խաղաղվեց:

ԿԱՐԵՆ

ԲԱՆԼԱԳ



ՄԱՐՍԻՄ ՈՍԿԱՆՅԱՆ

Քամին փնչաց ամպի մեջ,
Կանգնեց տղան ճամփի մեջ,
Մի ձնծաղիկ ամպի մեջ:
— Խեղճ, խեղճ...

Չորս կողմն հանկարծ խավարեց,
Տղան ճամփան մոլորեց
Ու ժայռի տակ ծվարեց:
— Խեղճ, խեղճ...

Ա՛մաք եկավ ու ոռնաց,
Թե՛ գալլ եկավ ու ոռնաց,
Թե՛ արջ եկավ ու ոռնաց:
— Կա՛ց, կա՛ց...

Նա է, նա է մեղավոր՝
Ծերուկ ամաք բեղավոր.
Հագին՝ քրջեր, մեջքը՝ կոր:
— Ո՛ր, ո՛ր...

Որ թամբել է քամի ձին,
Վախից կառչել է սանձին,
Այդ ու՛ր նրանք սուրացին:
— Ինքն ու ձի՞ն...

Մի ձնծաղիկ ամպի մեջ,
Ծիծաղում է ճամփի մեջ
Տղան՝ հայացքն ամպի մեջ:
— Վե՛րջ: Վե՛րջ:

ՄԱՆՈՒՄ... ԻՆՉՈՐԻ

Ահա թե ինչ են պատմում
Երևանի № 10 դպրոցի
7—9-րդ դասարանցիները:

ԹՈՒՅԼԵՐԸ ՇՈՒՏ ԵՆ ՎԻՐԱՎՈՐՎՈՒՄ ԵՎ ՎԻՐԱՎՈՐՈՒՄ

Առաջին դասարանից սկսած՝ սիրով օգնում էինք միմյանց: Մի խոսքով, երանելի դասարան էր: Բայց երբ առարկաները բարդացան, ժամերն ավելացան, արտադասարանական խմբակների պարապմունքները գումարվեցին դրանց, մեր հարաբերությունների մեջ էլ փոփոխություններ նկատվեցին: Դասարանում ծուլեր, անպարտաճանաչներ ու դաս խանգարողներ երևան եկան: Յոթերորդ դասարանը վատ փակեցինք, իսկ ութերորդում արդեն քիչ ենք օգնում իրար: Նկատվող բոլոր խռովությունների պատճառը ծուլերն են: Նրանք ետ են մընում առաջադիմությամբ, այդ պատճառով ավելի դյուրազգաց են, շուտ են վիրավորում և վիրավորվում:

ԳՈՀԱՐ

ՊԱՐՋՎԵՑ, ՈՐ...

Սեպտեմբերի մեկն էր: Դասարանները դպրոցի բակում առանձին-առանձին կանգնած՝ սպասում էին ներս հրավիրող զանգին: Կողքից դիտողին պիտի որ մեծ բա-

վականություն պատճառներն դպրոցական մաքուր պեմտով, ժպտերես կանգնած շարքերը: Չգիտեմ, մյուս դասարանները ինչպես, բայց մերը քողարկված էր սառնության շղարջի տակ: Մեզինից յուրաքանչյուրը երևի երանությամբ էր նայում առաջին դասարանցիներին: Նրանք աղջիկ-տղա ձեռք-ձեռքի տված ուրախ-պիպրո ըստ պատում էին առաջին զանգին: Նրանց հարաբերությունները պարզ ու շիտակ էին, անմիջական:

Նայում էինք փոքրիկներին ու ցավում մեր խաթարված ընկերության համար: Մի ամբողջ տարի մենք տըղա-աղջիկ խռով էինք իրարից: Բացման արարողությունից հետո, երբ դասարան մտանք, մի տեսակ տխրություն էր իջել մեզ վրա: Ցավալի էր, շատ ցավալի, մոռնում էր յուրաքանչյուրս, ասի մեր մանկությունը, ծանոթությունը, դպրոցական կյանքի առաջին օրը սկսվել էր ճիշտ այսպես, ինչպես այս առաջին դասարանցիներինը: Ինչո՞ւ կորցրինք այդ թանկ ընկերությունը, որը շարունակվել էր ութ տարի: Բայց վերջին կես տարում ոտնատակ եղավ տարիների սերն ու մտերմությունը: Եվ տղաներից մեկը հանկարծ բացականչեց. «Գոնե այդ փոքրիկների՛ց կարողանայինք օրինակ վերցնել»:

Պարզվեց, որ բոլորս էլ այդ մասին էինք մտածում:

Ս. Ն.

ԽՄԲԱԳՐՈՒԹՅԱՆ ԿՈՂՄԻՅ.— Մեր ընթերցողներին հրավիրում ենք սանձակցել այս հարցի շուրջը սկսված գրողցին: Գրեցե՛ք ձեր դասարանցիների փոխհարաբերությունների մասին:



Լեզուն մարդու մտավոր ու հոգևոր զարգացման հայելին է: Կիրք ու հարուստ մերաշխարհ ունեցող մարդը հազիվ թե իր մտքերն ու զգացմունքները արտահայտի ճապաղ, ոչ մի լեզու չհիշեցնող քառակուսով: Բայց քիչ չեն մահ այն պատահի՞նքը, որոնք դիտավորյալ են աղավաղում իրենց լեզուն, տուրք տալով ինչ-որ վատ սովորության, դրանում տեսնելով ինչ-որ կասկածելի արժանիքներ:

Համուն մայրենի լեզվի մաքրության պետք է պայքարել, և այդ պայքարում շատ բան կարող են անել հենց իրենք՝ դպրոցականները: Քրեք մեզ ձեր շրջապատում հանդիպող լեզվի աղավաղման դեպքերի մասին, այն մասին, պայքարո՞ւմ եք արդյոք այդ տխուր երևույթի դեմ և ինչպե՞ս եք պայքարում: Լավագույն թղթակցությունները կտպագրվեն ամսագրում, իսկ նրանց հեղինակները կաթոզնատրվեն խմբագրության մրցանակներով:

«Վատ»՝ հայոց լեզվից

Այս խոսակցությունը ես պատահաբար լսեցի «Հրապարակ» մարզադաշտ գնալիս: Զրուցում էին կոկիկ հագնված երկու տղա:

— Ֆուտբոլը սաղից շատ եմ բալետ անում,— ասաց տղաներից մեկը:— Քյորփա վախա վրատար եմ հաղացել:

— Ես էլ բոքսը: Տրեներս ասում ա, որ ուժեղ ուղար ունեմ:

— Վապշե բոքսն էլ, բարբեն էլ լավ են: Ախպորս ասի, որ վոլնի բարբա պարապի, չուպեց: Շախմատիստ ա ուզում դառնա: Ի՞նչ կա էդ ֆիզուրների, տուրա-մուրայի, պեշկա-մեշկայի մեջ:

— Ներեցե՛ք, տղանե՛ր,— ընդհատեցի ես:— Այդ ի՞նչ լեզվով եք խոսում:

— Հայերեն,— վարմացած ասացին նրանք:

— Ո՛չ, դուք հայերե՛ն չեք խոսում,— ասացի ես:

— Բա ի՞նչ լեզվով:

— Զգիտեմ:

— Մենք հայերեն ենք խոսում,— քմծիծաղեցին տղաները:

— Իսկ դուք դպրոցում հայերեն սովորո՞ւմ եք:

— Այո: Միշտ «չորս» ու «հինգ» ենք ստանում:

— Զի՛ կարող պատահել:

— Կարող եք ստուգել մեք օրագրերը, եթե չեք հավատում,— ասացին տղաները:

Իհարկե, ստուգելու կարիք չկար: Ամեն ինչ պարզ էր:

Ոչ մի արժեք չունի դասի համար ստացած «հինգ» թվանշանը, երբ դպրոցից դուրս խոսում եք այդ տղաների պես աղավաղված, տգեղ լեզվով: Շատ լեզուներ իմանալը պարծանք է, և ժողովրդական առածն էլ ասում է. «Ինչքան լեզու գիտես, այնքան մարդ ես»: Ցավոք, մայրենի լեզվով վատ խոսողները լեզու չիմացողներն են՝

նրանք, ովքեր մայրենի լեզուն անգամ կանոնավոր չգիտեն: Իսկապես շատ լեզուներ իմացողները երբեք չեն խոսում վերև հիշատակված խառնալեզվով: Հայոց լեզուն աշխարհի հարուստ և ճկուն լեզուներից է, և կարող ենք բնագրին չպիչող թարգմանություններ կատարել բոլոր լեզուներից: Լեզուն պետք է մաքուր, գեղեցիկ լինի ոչ միայն տպագիր խոսքում՝ գրքերում, թերթերում, ամսագրերում կամ դպրոցում, այլև շատ կարևոր է՝ առօրյա խոսակցության ժամանակ: Տգեղ լեզվով հնարավոր չէ գեղեցիկ մտքեր արտահայտել, քանի որ մտքերը ձևավորվում են լեզվի օգնությամբ: Մի՞թե, օրինակ, ավելի հաճելի չէ ասել ու լսել. «Ամենից շատ ֆուտբոլ եմ սիրում: Փոքր ժամանակ դարպասապահ եմ եղել»: Կամ. «Մարտիչս ասում է, որ ուժեղ հարված ունեմ»: Կարծում ենք, որ այդ երկու տղային, ինչպես նաև հայոց լեզուն աղավաղող բոլոր տղաներին ու աղջիկներին հայտնի է, որ բոքս, բարբա, վոլնի, ֆիզուր, վապշե, տուրա, պեշկա կամ տելեվիզոր, մարոմնի, շոֆեր, թուլ, պերաշկի, ցիրկ, ցոտչիկ, անրոպորտ, յաշիկ բառերը հայերեն կարելի է ասել, բռնցքամարտ, ըմբշամարտ, ազատ, խաղաքար, ընդհանրապես, նավակ, պինվոր, հեռուստացույց, պաղպաղակ, վարորդ, դեկ, կարկանդակ, կրկես, օդաչու, օդանավակայան, արկղ:

Այո, համոզված ենք, որ այդ բոլորը նրանց հայտնի է: Բայց, հավանաբար, սխալմամբ կարծում են, թե մայրենի լեզվով պետք է մաքուր խոսել բարձր թվանշան ստանալու համար: Ո՛չ: Հայոց լեզուն համալզեստ չէ, որ դպրոցում խնամքով հազնես, իսկ տանը, փողոցում և այլ վայրերում անփութ անես ուտերիդ: Լեզվով է որոշվում խոսողի մտավոր և հոգևոր զարգացման մակարդակը: Ուրեմն այնպես անենք, որ տգետի և հետամնացի տպավորություն չթողենք:

ԳՐ. ՄԱԿՈՒՆՑ



այլ. ՍՍՀ փաստակավոր նկարիչ Հեն-
րիկ Սիրալյանին՝ այդ կենսուրախ, բարի ու
հմայիչ մարդուն և նրա ստեղծագործություն-
ները գիտեն ու սիրում են ոչ միայն մեր հան-
րապետության, այլև նրա սահմաններից
դուրս՝ արվեստասերների լայն շրջաններում:
Նրան ճանաչում ու սիրում են նաև մեր «Պիո-
ներ» ամսագրի բազմահազար ընթերցողները:
Ավելի քան քսան տարի տաղանդավոր նկա-
րիչը աշխատակցում է մեր ամսագրին, հան-
դես գալով ամսագրում տպագրված հեքիաթ-
ների, պատմվածքների ու բանաստեղծու-
թյունների բարձրարվեստ ձևավորումներով:

Հենրիկ Սիրալյանը այն առաջին նկարիչ-
ներից է, որին շնորհվել է «Պիոներ» ամսա-
գրի տվյալ տարվա լավագույն նկարչական
աշխատանքի համար սահմանված մրցանա-
կը: Նրա ստեղծագործությունները ցուցա-

դրվել ու ցուցադրվում են
հանրապետական, համա-
միութենական ու միջազգա-
յին ցուցահանդեսներում,
դիտողներին գրավելով ի-
րենց արևոտ գույներով ու
անմիջականությամբ:

Սիրալյանը արտասահ-
մանյան մի շարք երկրնե-
րում բացված տոնավաճառ-
ցուցահանդեսներում մեծ
ճաշակով ձևավորել է ՍՍՀՄ
տաղավարի այն բաժինը,
ուր ներկայացվել են մեր
հանրապետության գիտու-
թյան ու մշակույթի, արդյու-
նաբերության ու գյուղատն-
տեսության ձեռք բերած նը-
վաճումները:

Իր մեծ վերադասությամբ
հանդերձ, նա շարունակում
է սիրով աշխատակցել մեր
ամսագրին, հանդիսանում է
նաև նրա կոլեգիայի անդա-
մը, ամսագրի գեղարվեստա-
կան ձևավորման գործին ի
նպաստ բերելով իր գիտե-
լիքներն ու փորձը:

ԿԱՐԵՆ ՍՄԻՍՅԱՆ

ՀԵՆՐԻԿ ՍԻՐԱԿՅԱՆ



«Մարտի Դուռ», 1967 թ.



Մովորական մարդ և անսովոր դերասան

Կինոն և Չարլի Չապլինը գրեթե ծնվել են միաժամանակ: Հինգ տարեկան տղա էր նա՝ Լոնդոնի աղքատների թաղամասում ապրող, երբ Լա-Մանշից այն կողմ, Փարիսի նշանավոր «Գրան-կաֆե»-ում Լյումեր եղբայրներն առաջին անգամ գործի դրին իրենց պրոեկցիոն ապարատը: Բնավ պատահական չի լինի, եթե ականավոր դերասանի ապագա կենսագիրներն ու նրա արվեստի հետապնդողները հարց տան, թե՛ «Ի՞նչ կլինե՞ր Չապլինի վիճակը, եթե չլիներ կինոն»: Եվ անմիջապես հենց իրենք էլ վրա կբերեն. «Հապա ի՞նչ կլինե՞ր կինոյի վիճակը, եթե Չապլինը չլիներ»:

Չարլի Սպենսեր Չապլինի (դեռևս ոչ Չարլիի) մանկությունն անցել է աղքատության մեջ: Չարլիի հայրը՝ թափառական մի երգիչ-դերասան, ինչ-որ անվերջանալի շրջագայության էր գնացել իր կրտսեր որդու աշխարհ գալու օրը՝ 1889 թ. ապրիլի 16-ին, հետո էլ դադարեց առհասարակ երևալ: Մայրը մնաց զույգ երեխայով, ավագի՝ Սիդնեի և կրտսերի՝ Չարլիի հետ: Նա երգում էր լոնդոնյան վատագույն մի պանդոկում, հազիվ վաստակելով մի քանի պեննի՝ հացի փող: Հաճախ էր իր հետ տանում և փոքրիկին, հույսով, որ բարի պանդոկապանը կամ կարեկից այցելուներից մեկնումեկը տղային բուտերբրոդ կտա: Մի անգամ նրա մորն հրավիրեցին երգելու պինդորական երեկույթում, բեմ դուրս գալու պահին հանկարծ նրա ձայնը կտրվեց: Գաղապած կարգադրիչը բեմ հրեց հնգամյա Չարլիին և հրամայեց երգել: Տղան հիանալի գիտեր երգի թե՛ բառերը և թե՛ մեղեդին, որ այնքան հաճախ լսել էր մորից: Եվ նա երգեց անվստահ ձայնով: Երգի կեսում, հիացած պինդորները բեմը լցրին աղնձադրամներով: Չարլիը խելույն երգը ընդհատելով՝ վրա վազեց փողերին, սկսեց հավաքել, բարձրաձայն դառնալով հասարակությանը. «Առաջ՝ փողը... հետո՝ երգը»: Տղայի բառերը դիմավորեցին խլացուցիչ ծիծաղով ու ծափահարություններով... Այսպես կայացավ ապագա հանձարեղ դերասանի առաջին հանդիպումը հասարակության հետ:

1910 թվի ամռանը երբ մեկնեց Ամերիկա, Չարլիս արդեն հմուտ ծաղրածու, ակրորատ ու երգիչ էր: Չորս տարի անց, հայտնի կոմիկ դերասան, ռեժիսոր և պրոդյուսյոր Մակ Սենիտը հրավիրեց նրան մասնակցելու մի տասնույեանոց ֆիլմի: Նկարահանումներից առաջ նա ասաց Չարլիին, թե՛ կարող ես գրիմ անել ինչպես խելքդ փչի: «Նստատվանում եմ, ես չգիտեմ, թե այդ ինչպես է արվում, բայց ներքուստ զգում էի, որ իմ հագուստ-կապուստը պետք է ծիծաղ հարուցի...» — հետագայում հիշում է դերասանն ինքը: Նա հագնում է լայն լմփոշ շավար, նեղիկ բաճկոն, ոտքերին՝ ափսեի երկար կոշիկներ, դնում է գլխին սև կոտեյոկ և ձեռքն առնում ձեռնափայտ: Այսպես ստեղծվում է մեծ արտիստի գրա-

ֆիկական ինքնատիպ խորհրդանիշը: Չարլի Չապլինը ծնվել էր վտիտ, թուլակազմ, ձախորդ, անխոնջ երապող էր և իր արվեստի մեջ ռեալիստ, ծիծաղելի և փոքր-ինչ թախծոտ: «Որքա՞ն ուշ հայտնաբերեցի ես նրան» — ցավով բացականչում է Մակ Սենիտը: Իսկ Չարլին այդ ժամանակ ընդամենը քսանհինգ տարեկան էր: Մի տար-



վա մեջ նա նկարահանվեց 35 ֆիլմում: Չլված հաջողություն: Քաղցն ու աղքատությունը ընդմիշտ մնացին ետևում: Բայց Չապլինը երբեք չմոռացավ իր մանկության դառն օրերը: Այդ պատճառով էլ նրա հերոսները թափառաշրջիկներ են և գործավորիկներ, պահակներ և ցածր աստիճանավորներ, ակրորատներ և շրջիկ դերասաններ: Նա ծաղրում է կապիտալիստական աշխարհի հղիացած հարուստներին: Նրա առաջին իսկ ֆիլմում սատիրական երանգներ են նկատվում ընդդեմ սոցիալական անհավասարության: Չարլին «սրտով, հոգով» զգում էր, որ իր ունակություններն ավելին են, քան պահանջվում է հասարակ կոմիկից: Նա սկսում է գրել սցենարներ, երաժշտություն՝ կինոֆիլմերի համար: 1916—17 թվերին ստեղծված «Վաշխառու», «Չարլին՝ էմիգրանտ», «Չարլին՝ ոստիկան» ֆիլմերը հանդիսանում են նրա առաջին գլուխ-գոր-

ծոցները: 1917—1927 թվերին նա ստեղծեց անմոռանալի ֆիլմեր, որոնք համաշխարհային մշակույթի գլուխ-գործոցներից են հանդիսանում:

Համր կինոյի հռչակավոր վարպետը երկար ժամանակ չէր ընդունում հնչյունային կինոն: Միայն 1940 թ. նկարահանելով «Մեծ դիկտատորը», ուր պայրույթով դատապարտում է ֆաշիզմն ու Հիտլերին, Չապլինը ձեռքն է առնում հնչյունային կինոյի ղեկը:

Իր առաջադիմական հայացքների համար նա հարկադրված թողնում է Ամերիկան, 1952 թ. հաստատվում Ժնևյան լճից ոչ հեռու՝ շվեյցարական մի գյուղում: Եվ չի նիքհում դափնիների վրա: Գրում է իր հուշերը, վերլուծում է իր ողջ կյանքը: «Անհրաժեշտ չէր գրքեր կարդալ, հասկանալու համար, որ կյանքի թեման՝ պայքարն է», — այսպես հակիրճ ձևակերպել է իր հավատամքը հռչակավոր դերասանը:

Նա մահացավ 1977 թ. դեկտեմբերի 25-ին, 88 տարեկան հասակում: Բայց նրա ֆիլմերն ու նրա ստեղծած հերոսները նրան պսակել են անքառամ փառքով, անմահություն պարգևելով նրան:

ԴԻՄԻՏՐ ՅՐԱՆԳՈՎ



ԱՆՏԱՌԸ ՍԻՐՈՒՄ Ե ՍԻՐՏ ՈՒ ՀՈԳԻ ՈՒՆԵՅՈՂՆԵՐԻՆ

ՀՐԱԶՅԱՆ ՄԱԹԵԿՈՍՅԱՆ

Մի ձիւն օրհնանք կա՝ «Գրախտածառի ցման կանաչ ու առողջ լինես»: Մշտադպար է դրախտածառը, ամուր ու այնքան գեղեցիկ, որ չես համարձակվի վնասել նրան: Իսկ թե դիմես կացնի, ապա ձեռքերդ կցավեն: Ու հիմա մեծ տազանալով ասվում է՝ աշխարհում վերանում է երկաթածառը (մի ծառ և մի քանի տեսակ անվանում ունի):

Աշխարհում գոյություն ունեցող միջխարդավոր գրքերի անտառում արդեն հասակ է գտնում «Կարմիր գիրքը»՝ որպես տազանալ ու զգուշացում: Անհետանում են կենդանական ու բուսական աշխարհի բազմաթիվ ներկայացուցիչներ: Կարմրածառը, ինչպես թեղին, շատ երկրներում անհետացել է, հետքը չկա: Վտանգը, այնքանից ցածր, տարածվում է: Նրա դեմք առնելու համար պետք է պայքարել մվիրումով, պետք է կանգնել վտանգի դեմ ու հավատալ հաղթանակին:

Նոյեմբերյանում մսկեպար հրաշալի անվամբ մի գյուղ կա, որտեղից ձգվում են սարերն ու անտառները տանող ճամփաները: Այնտեղ ծերունու ցման մի ճամփա մեզ առաջնորդում է վեր, դեպի անտառի խորքերը: Քարափներից թռչող գետը կակազելով, կարծես ուզում է բան ասել, թռչնահամերգի մեջ ինչ-որ կտրտվող բան կա:

Մեզ առաջնորդող մարդը հայացքով չափում է հեռու կատարները: Մի հայացքով տես, թե ի՞նչ սահմաններ են ընդգրկում: Ներքևում՝ Բագրատաշենը, ծովի մակերևույթից բարձր է 480 մետր, իսկ անտառի վերին սահմանի բարձրությունը 2100 մետր է: Զարմանալի զոնայակառություն. տափաստանային, անտառային, մերձարևադարձային:

— Մարդու և անտառի բնավորությունը իրար շատ ցման են: Կարմրածառի տազանալները փոխանցվում են հաճախում, կաղնուց: Նայելով կանաչ սարին, կարելի է գուշակել, թե անտառի

խորքերում ինչ տազանալներ են արթնանում:

Գառնիկ Ավագյանը, ծնված Կողբ գյուղում, այնպես է խոսում, որ թվում է, թե նրա աչքն էլ իր աչքն ունի:

Կապույտ լույս է մաղում անտառի մեջ: Գույների մեղմ հեղեղ է, գույների հոսք ու ծով, գույների շոպի խաղ:

Բարձրանում, բարձրանում ենք՝ աչքներս այն զմրուխտ կատարներին, ուր արծիվներն ու արևներն են ճախրում: Մոռանում են շատ բան ու մահ «Կարմիր գրքի» մասին: Ռոտվիտեռն շուրջս մաքրություն է ու անաղարտություն:

Մանապարհը ծուկ է տալիս, փաթաթվում դարավոր ծառերներին, գոլատվում մատղաշ ծառերի մոտ: Հրաշալի կապույտ լույսի միջից վեր են ձգվում երկնապաղ ծառերը: Հրաշք, հրաշք... Մեկ էլ հանդիպում ես... փշալարերի: Այո՛, ցանկապատի մեջ է առնված կարմրածառերի գեղեցիկ խումբը: Գառնիկ Ավագյանը՝ շիտակ բնավորությամբ այդ մարդը, որ սովոր է մայել ուղիղ մարդկանց աչքերին, այստեղ մայում է... մարդկանց ոտքերին: Գառնիկ Ավագյանը՝ էություն, արմատներով ու մտածողությամբ հողին ձուլված մարդ, այստեղ, այս եզակի թանգարանում, այս զանազանում դառնում է մի պարզ, խորունկ, հոգսով ու երանությամբ լցված աչք, լցված երկյուղով, թե հանկարծ վնաս չտանք, հանկարծ ոտք չդնենք այնտեղ, ուր կյանք է արարվում: Կարմրածառը՝ համակ կանաչ առողջություն, այնքան պնդակազմ, գեղեցիկ, վերանում է այս աշխարհի երեսից: Գրախտածառ: Երկաթածառ: Ի՞նչ է քո ցավի անունը: «Մառը և մարդը զգացողությամբ իրար շատ են ցման: Գառնիկ Ավագյանը դրախտածառերի տակ, քանի տեղ, իր ձեռքով քառակուսիների մեջ է առել նորածիլ կարմրավորներին: Հետևում է ընկած սերմի անին: Տազանալ է ապրում և հույս փայփայում իր մեջ: Քառակուսիների անկյուններում խփված փայտերի վրա գրված են «բնակիչների» ծննդյան, ծվման թվերը և այն, թե «ընտանիքում» քանի անդամ են եղել ու քանիսն են մնացել, և այսպես, ամեն տարի: Սրանք խնամքոտ ձեռքի տակ են: Նայում է մահ նրանց, որոնք «խնամքոտ ձեռքերից դուրս են», հեռու են բնակավայրերից, կարոտ են ջրի: Գրանք խոնավությամբ մեջ են լավ անում, արևի տակ, ինչ բարձրության վրա էլ լինեն: Ծառատեսակներն իրենք ավելի լավ գիտեն՝ ինչ բարձրության վրա անել, ինչ ծառատեսակների հարեանությամբ: Հետաքրքիր է ծառերի մտածողությունը: Նրանք զարմանալի ճիշտություն ունեն: Նրանք, իհարկե, թեթև վիրավորանքներից չէ, որ կարող են հավաքել փնջեր ու հեռանալ այս աշխարհից: Ինչպես հողը, այնպես էլ անտառը, ստեղծվում է, կազմավորվում շատ ու շատ դարերի ընթացքում: Եվ շուրջդ են մարդուն տըրամադրվող անտառի ուզածն ինչ է՝ հասկացվել մարդու կողմից:

— Ամեն մարդու ես չեմ բերում այստեղ, — հայացքը փոքրիկ տունկերին, ասում է Գառնիկ Ավագյանը: — Երբեմն վախենում եմ ոչ միայն մարդու ձեռքերից ու ոտքերից, այլ մահ աչքից, ծիծաղելի՛ է, գուցե... այո, վախենում եմ՝ աչք կաշի:

Նա գիտնական է, անտառի ոգին ըմբռնած մարդ, անտառի տերն ու ծառան, բայց վախենում է չար աչքից: Երբ որևէ մեկը խախտած է լինում

անտառի անդորրը, վիրավորած է լինում անտառի անձը, մի գեղեցիկ դաժանություն է բռնկվում նրա դեմքին. պատժել անտառին պատժողին: Իսկ անտառի հասցեին ասված ամեն մի հաճոյախոսություն շոյում է նրա ինքնասիրությունը: Ու թե շատերի համար անտառը երգ է, գոտանկար, քանաստեղծություն, հանգստավայր, ապա Գառնիկ Ավագյանը այստեղ պարզապես զգաստանում է՝ կրկին ու կրկին հիշում, որ իսկական մարդը, քաղաքացին, անտառը պետք է կրի իր մեջ, ինչպես սերը՝ որդու և մոր անատմամբ: Անասելի չի համակրում այն մարդկանց, ովքեր անտառը հիշում են այն ժամանակ, երբ քար ու քարիքներով լիքը լցված է լինում անտառի խորքին գրպանները: Բացառիկ լսողություն ունի: Զատում է յուրաքանչյուր թռչունի ձայն, նույնիսկ կարող է ասել, թե քանի հոգով են երգում: Կասի, թե քանի նվագի տակ քանի տեսակի ծառ են խշշում:

Ավագյանը աչք-ուցքով հասկացնում է, որ դուրս գալիս: Դարավոր դրախտածառերին և նորածիլ դրախտածառերին պետք է հանգիստ տալ: Թողած կարմրածառերի վեհությունը, ես հայտնում եմ Ավագյանին: Նա բծիշկ է, կփրկի: Կըփրկի և կստանա անտառի երգը՝ որպես օրհնանք:

Նոյեմբերյան այցելելով՝ դու, սիրելի՛ ընթերցող, կհանդիպես հրաշքների: Տարածուն դեղձուտները, խճճորուտները, խաղողի այգիները զարդ են ու հարստություն՝ ծնված վերջին տասնամյակներում: Եուտով, երբ պատրաստ կլինի Զողազի ջրամբարը, այգեստանները նոր թեւեր կբացեն ու կփռվեն-կձգվեն դեպի անտառները:

Անտառներն են պահպանում ջրերը: Անտառների ոչնչանալու հետ կորչում-անհետանում են շատ ու շատ աղբյուրներ:

Քաղելով Նոյեմբերյանի շեն ու շոյլ գյուղերով, քեզ կգրավեն այգիների մեջ թաղված մեծատները: Հիանում ես տարբեր ծառատեսակներով: Զարմանում ես՝ տեսնելով մշտադալար ծառեր ու թփեր, որոնք զարդարում են դպրոցների, մուր-մանկապարտեզների, հիմնարկ-ձեռնարկությունների, Հայրենական պատերազմում զոհված մարտիկների հիշատակը հավերժացնող հուշարձան-կոթողների շրջակայքը: Այդ ամենը կենսաբանական գիտությունների թեկնածու Գառնիկ Մարգարի Ավագյանի ճկերն է իր շրջանի մարդկանց:

Դեկավարելով Նոյեմբերյանի անտառտնտեսությունը, որքան էլ բազմազբաղ, հա չի զլանում լսել երեխաներին, պատմել նրանց այն հեքիաթները, որի ստեղծողը անտառն է:

Թերից մի օր էլ հա պատմելու է, անպայման պատմելու է վերստին կյանք առած դրախտածառի հեքիաթը:

Նա շատ է ցանկանում, որ բոլորս սիրենք մայր բնությունը, ամեն ծառ ու ծաղիկ համար իր պես հոգի տանք: Անտառը սիրում է սիրտ ու հոգի ունեցող մարդկանց:

Եթե քեզ որևէ հարց է հուզում, անլուծելի թրվացող որևէ խնդիր՝ կապված Վայր բնության հետ, ապա գիրք Գառնիկ Ավագյանին, հասցեն պարզ է. Նոյեմբերյան, Կողբ, ընկեր Գառնիկ Ավագյանին:

Վստահ եղիր, որ պատասխան կստանաս թե՛ համակիր, թե՛ հարցիդ:

Լ. ԲՈՆԵՔ, ՈՐ...



● Արեւմտյան Ափստրալիայի անմարդաբնակ վայրերում աճում է մի հսկայական բառրաբ: Երբ այնտեղ կառուցվեց առաջին ավանը, այդ ծառի փշակում տեղական իշխանավորները բանտ հիմնեցին: Անհրաժեշտ էր միայն փշակի մուտքը վանդակապատել:

● Մեխակը աղմուկ չի սիրում: Եթե նրան դնեն ռադիոընդունիչի մոտ՝ հա կթառամի:



● Հովտաշուշանը չի կարելի դնել ջրամանի մեջ ուրիշ ծաղիկների հետ: Նրանք արտաթորում են ջրի մեջ թունավոր նյութեր, որոնցից թառամում են մյուս ծաղիկները:

● Անտառները ծածկում են ցամաքի զգալի մասը՝ 8,8 միլիարդ հեկտար: Ամբողջ աշխարհի անտառների 20 տոկոսը գտնվում է Սովետական Միությունում:

● Բամբուկը համակողմանի բույս է: Նրա ջահել շառավիղները լավ համեմունք են ձկնեղենի և մսեղենի ճաշատեսակների համար, բամբուկի սերմերից թխում են բլիթներ, իսկ ցողունների միջի փափուկ մասից պատրաստում են շաքար: Բամբուկի խողովակաձև ցողունը շատ ճկուն է ու պինդ: Բամբուկից պատրաստում են կահույք, զամբյուղներ, գլխարկներ և շատ ու շատ բաներ: Բամբուկից շինում են նաև կամուրջներ և զանազան տնտեսական շենքեր: Այժմ բամբուկը գործածում են նաև բետոնի մեջ որպես արմատորա և ստանում են բամբուկաբետոն:

Բամբուկը արագ է աճում և հասնում է 60 մետր բարձրության: Արեւադարձային երկրներում երկու ամսվա ընթացքում բամբուկը հասնում է 80—40 մետր բարձրության:



ՆԿ. ԿԱՐՆՆ ՄԻՆԵՐԱՆԻՆ

ԲՆՈՒԹՅԱՆ ՊԱՇՏՊԱՆՆԵՐԻ ԿԱՆԱԶ ԳՈՒՄԱՐՏԱԿԸ

Վերջին տարիներին մեր երկրում լայն ծավալ են ստացել «Կանաչ պարեկներ» դպրոցական կազմակերպությունները, որոնց խմբերն էլ պաշտպանել անտառները և կանաչ տնկարկները: Որտեղ կան անտառներ, «Կանաչ պարեկները» մեծ ծավալի անտառատնկարկներ են կատարում, պայքարում են անօրինական անտառահատումների և որսառնողության, անտառային վնասատուների և թիվանդությունների դեմ, մեծ քանակությամբ անտառային քարիքներ՝ պտուղներ, բանջարեղեն, դեղաբույսեր են մթերում, պատվաստում և ազդեցություն են անտառային վայրի պտղատուները և այլն: «Կանաչ պարեկներ» անդամները մասնակցում են տուրիստների հանգստի «ոգին», ամերիկացիների հանգստից հետո անտառը «տեսքի են բերում», վերացնում «վայրենի հանգստի» հետևանքները (դա, խմորակե, երանց աշխատանքի ամենատեղում մասն է, որի ծավալը կախված է հանգստաընթացի կուլտուրական մակարդակից), հավաքում են ծառերի ու թփերի սերմեր և հանձնում անտառատնկարկներին ու անտառային տնկարկներին: Հաշվառման են ենթարկում մրջյուններին, կերակրում են անտառային կենդանիներին, թռչուններին: Մի խոսքով, անում են այն ամենը, ինչ անհրաժեշտ է անտառային միջավայրի պահպանման համար: Եվ ամենակարևորը՝ անցնում են աշխատանքային և բարոյական դաստիարակության հրաշալի դպրոց: Այնտեղ որտեղ անտառները քայքայվում են, «Կանաչ պարեկայինները» իրենց խնամքի ու պահպանության տակ են վերցնում կանաչ տնկարկները՝ պաշտպանելով գոտիները, զրոսայգիները, պուրակները, բակային, փողոցային տնկարկները: Կանաչ թեկապներով նրանք շրջում են փողոցներում ու տնկարկներում և կարգի հրավիրում այն անբարեխիղճներին, որոնք վնասում են տնկարկներն ու մարգարիտները:

Դպրոցական առաջին անտառատնկարկությունը կազմակերպվել է Ուղմուրտիայում՝ 1967 թվականին, Շարանակի դպրոցականների նախաձեռնությամբ:

Մեր հանրապետությունում 1976-77 թվականներին գործում էին դպրոցական 100 անտառատնկարկություններ, որ ընդգրկված էին ավելի քան 4000 դպրոցականների: Նրանց կատարած աշխատանքը, իսկապես, մեծ գոյնատի է արժանի: Անցած մեկ և կես տարում պատանի անտառագետները տնկել են 54 հազար ծառ և 15 հազար հեկտար թուփ: Խմամել ու պահպանել են 4,5 հազար հեկտար անտառ, որից 1005 հեկտարի վրա քաղմուկով մահի խոտերի աշխատանքներ են կատարել (պայքար վնասատուների և թիվանդությունների դեմ, սանիտարական հատումներ և այլն): Բացի այդ, անտառի պատանի քարեկամները խնամել են տնկարկներում աճեցվող բույսերը, կատարել տնկումներ, վերատնկումներ, սնուցում, քաղմուկ, հողի փխրեցում, տնկիների պարարտացում և այլն: Կանաչապատել են Հայրենական մեծ պատերազմում զոհվածների հուշարձանները, ինչպես նաև միջպուլյա ճամապարհները՝ ավելի քան 150 կմ ընդհանուր երկարությամբ: Այդ տեսակետից անտառնապես աչքի են ընկել Ծամշաղիի շրջանի Չիչեյի գյուղի պատանի անտառապահները, որոնց ստանձնել են շրջակա անտառների շեփությունը և կենսաբանության դասատու Ա. Գյուզյանի ղեկավարությամբ հսկայական գործ են կատարել: Ծամշաղիի անտառատնկարկությունը պատանի անտառապահներին պաշտոնական համագործակցություն է տվել, անհրաժեշտ մասնագիտական օգնություն է ցույց տալիս, և աշակերտներին աշխատանքի դիմաց ստացված վարձատրությունը օգտագործվում է դպրոցի լաբորատորիաները կառավարելու, ամերիկացի գույք ձեռք բերելու և այլ նպատակների համար:

Ծավալը, դպրոցական որոշ անտառատնկարկություններ ձևավորվում են կրում, պաշտոնապես գոյություն ունեն, գրանցված են համապատասխան արձանագրություններում, սակայն իրականում անգործության են մատնված: Այսպես օրինակ, բնության պահպանության ընկերության հանրապետական խորհրդի նախագահությունը այս տարվա մայիսին ստուգեց Մեծփանգավանի շրջանի դպրոցական անտառապետությունների կատարած աշխատանքը: Մտուցումը ցույց տվեց, որ շրջանային կազմակերպությունները մեծ անտառապետություններ են ստեղծել շրջանի համարյա բոլոր դպրոցներում և... քաղաքացիները այդպեսով:

Առանձնապես մեծ անկիթներն ունեն պատանի անտառագետները այն շրջաններում, որտեղ կոլտնտեսային-սովխոզային անտառները զգալի տարածություններ են զբաղեցնում: Այդ անտառները պաշտպանության, խնամքի ու հոգատարության մեծ կարիք ունեն: Այստեղ է, որ պետք է երևա դպրոցական անտառապետությունների իսկական դերը, քանի որ այդ անտառները չեն սպասարկվում պետական անտառատնկարկությունների կողմից և գտնվում են խիստ անմխիթար վիճակում:

ԼԵՎՈՆ ՀԱՐՈՒԹՅՈՒՆՅԱՆ

Կենսաբանության դոկտոր, պրոֆեսոր

Լույս է տեսնում 1978 թվականից



4. 1979 թ.

ՀԼԿԵՄ ԿԵՆՏԿՈՄԻ ԵՎ Վ. Ի. ԼԵՆԻՆԻ ԱՆՎԱՆ
ՊԵՆՏԵՐԱԿԱՆ ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹՅԱՆ ՀԱՆՐԱ-
ՊԵՏԱԿԱՆ ԽՈՐՀՐԴԻ ՄԱՆԿԱԿԱՆ ԱՄՍԱԳԻՐ

ԱՅՍ ՎԱՄԱՐՈՒՄ

Մ. ՀԱՐՈՒԹՅՈՒՆՅԱՆ — Ինչիչ լույսը	2
Գ. ԽԱՀԱՏՈՒՐ — Սերմնացանք	3
Լ. ՆՈՎՈԳՐՈՒՄԿԻ — Ոչ ժամանակակից տատիկը	3
Լ. ՀԱՅԿԵՐԴՅԱՆ — Զրույցներ լեզվի մասին	6
Ռ. ԱՆՂԱՆՏՅԱՆ — Բարի լույս ասա, Թորոքային	7
Ս. ԽԱՐԱԶՅԱՆ — Գարնան շաղ ու շողը	7
Ա. ՀԱՐՈՒԹՅՈՒՆՅԱՆ — Ամպրոպ	8
Ն. ԳՐԻԳՈՐՅԱՆ — Խոստովանություն	9
Ժպիտներ	10
Զ. ԽԱՎՓՅԱՆ — Կովը	10
Ե. ՅՈՒՆԻՆ — Մի անգամ զրոսանքի ժամանակ	18
1978 թ. մեր մրցանակակիրները	18
Հ. ՀԱՐՈՒԹՅՈՒՆՅԱՆ — Խմացության ուղին	14
Վ. ՄԵՆԱԿՅԱՆ — «Աստղերի հետ խոսող մարդիկ»	15
Անհատությունը դասարանում, ինչո՞ւ	16
Մ. ՈՍԿԱՆՅԱՆ — Բալլադ	17
Գ.Ր. ՄԱՎՈՒՆՆ — «Վատ» հայտը լեզվից	18
Կ. ՍԻՐԱՏՅԱՆ — Հենրիկ Սիրավյան	19
Գ. ՀՐԱՆԳՈՎ — Սովորական մարդ և անսովոր դերասան	20
Հ. ՄԱԹԵՎՈՅՅԱՆ — Անտառը սիրում է սիրտ ու հոգի ունեցողներին	21
Գիտե՞ք որ	22
Լ. ՀԱՐՈՒԹՅՈՒՆՅԱՆ — Բնության պաշտպանների կանաչ գունաբանակը	23
Բ. ՅԱՅԼՈՅԱՆ — Գարուն	24

Շաղկիկ առաջին էջը՝ ՀԵՆՐԻԿ ՍԻՐԱՎՅԱՆԻ

Գլխավոր խմբագիր՝ ԱՆԱՀԻՏ ՍԱՀԻՆՅԱՆ

Խմբագրական կոլեգիա՝

ԱՆԱՆՅԱՆ Վ., ԲԱՐԱՆՅԱՆՅԱՆ Վ., ԳՐԻԳՐՅԱՆ Վ. (պատ. քարտուղար), ԵՍԱՅԱՆ Վ., ԹԱԳԵՎՈՅՅԱՆ Թ., ԽԱՆՁՅԱՆ ԳՐ., ԿԵՊՈՒՏԻԿՅԱՆ Ս., ՀԱՅԿԵՐԴՅԱՆ Հ., ՀՈՎՍԵԹՅԱՆ Ռ., ՀՐԱՅՅԱՆ Խ., ՊԵՏՐՈՅՅԱՆ Թ., ՍԻՐԱՎՅԱՆ Հ., ՍՄԵՐՅԱՆ Կ. (գեղ. խմբագիր):

«Пионер» на армянском языке. Ежемесячный детский журнал ЦК НКСМ Армении и Республиканского Совета пионерской организации им. В. И. Ленина. Адрес редакции: 375015, Ереван-15, ул. Кармар бинари, №15.

Հասցեն՝ 375015, Երևան-15, Կարմիր բանակի փողոց, № 15: Հեռախոսներ՝ 56-82-72, 58-08-83, 56-14-86:

ՎՋ 02796: Գրասենյակ 42: Տպարանակ ձևեր: Տպ. 3 մամ.: Հանձնված է արտագրության 15 I 1979 թ.: Մուտքագրված է տպագրության 26 III 1979 թ.:

ՀՍՍՀ Միենիստրների խորհրդի հրատարակությունների, պրիգրաֆիայի և գրքի անտրի գործերի պետական կոմիտեի Հ. Մեղապարտի անվան պրիգրաֆիկոմի նախ, Երևան-Ս, Տեղյան փ. № 91:

© «Պիոներ» 1979



ԳԱՐՈՒՆ

ԲԱՐՍԵՂ ՅԱՅԼՈՅԱՆ

Պաղ հեղեղներն են ահա իջնում ձոր.
 Մշուշ են շնչում սարալանջ ու սար.
 Մեղմ գարթոնքի մեջ մի նոր զնգոցով՝
 Ողջույն են ճամփում աղբյուրներն իրար:
 Արահետներն են շունչ առնում սառած,
 Արեգակն է ջերմ, գարթոնք է, գարուն,
 Մանուշակները հանդերում քնած
 Երազն են տեսնում լույս աշխարհ գալու...

ՈՒՂՂՈՒՄ

Մեր ամսագրի այս տարվա առաջին համարում տպագրված «Ժամացույց—օրացույցի» գերջին երեք ամիսների վրա համապատասխանաբար նշված են 0, 2, 4 կետեր, որոնք սխալ են: Միշտ ճշտելիվ է. հոկտեմբերին՝ ոչ մի կետ, նոյեմբերին՝ երեք, դեկտեմբերին՝ հինգ:

Խմբագրությունը ներողություն է խնդրում թույլ տված սխալի համար և շնորհակալություն է հայտնում իր այն բազմաթիվ պատանի և տարեց ընթերցողներին, ովքեր նկատելով ճիշտ սխալը,

շտապել են խմբագրությանն այդ մասին գրել: Խմբագրությունը միաժամանակ հայտնում, որ մեր ընթերցողները այսուհետև նույնպես ակտիվությամբ կարձագանքեն նաև ամսագրի լուրսբանջիւթ համարում տպագրված բազմազան նյութերին, գրելով մեզ իրենց կարծիքները կարդացածի վերաբերյալ, նաև առաջարկություններն ու ցանկությունները:

«ԳԻՆՆԵՐԻ» ԽՄԲԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ

ՆԿ. ԿԱՐՆՆ ՍՄԱԿՅԱՆ